

PORTÉ-PUYMORENS

t'ofereix
EL TALONARI D'ESQUÍ

VENTA FLASH
440€



Un talonari de 20 forfets vàlid per a dues temporades

Tarifa normal: 580 euros

Venta flash limitada a 250 unitats
a 440 euros (surt a 22 euros el forfet)

    WWW.PORTE-PUYMORENS.FR   



Ets un
adicte del
e-commerce?



Lockers
electrònics
les 24h al dia
365 dies



El teu Locker
M, L o XL
a partir de 2'8€



Una entrega
gratis al
registrar-te

Més info a
www.stash.ad

MAPISA

mapisa@mapisa.cat • www.mapisa.cat

MAGATZEM: ZONA CIAL RIBERA D'URGELLET C-14 PK. 176 • 25796 EL PLA DE SANT TIRS • TEL. 973 350 027

fustes del país i d'importació | materials de construcció | taller de fusteria | ceràmica | sanitaris | ferreteria | portes | cuines | electrodomèstics | pèl·lets

Aquestes Festes, tots els teus propòsits amb Pyrénées

#Propòsits2022


PYRÉNÉES
ANDORRA

| 
ANIVERSARI

VIU LA SENSACIÓ DE VELOCITAT EN EL CIRCUIT MÉS LLARG DE CATALUNYA!

TENIM UN GRAN
VENTALL DE KARTS,
CURSOS, CURSES I
COMPETICIONS



CURSOS DE PIT BIKES



**LLOGUER
DE PIT BIKES**
(es requereix
curs previ)

- Tandem individuals (totes les edats)
- Carreres per grups
- Karts de 2 temps
- Karting nocturn
- Celebracions (aniversaris, comunions...)
- Escola de pilots
- Venda de karts i accessoris
- Bar, cafeteria i braseria



**Diversió,
emoció i
competició!**



**Obert tot
l'any**

KARTING EL PLA

Més informació i reserves:
karting@kartingelpla.com
www.kartingelpla.com
Tel. 665 77 33 33 – 973 38 73 87

SEGUEIX-NOS AL



Una mica de ciència. Sodoma i Gomorra

ENRIC QUÍLEZ · President del Grup de Recerca de Cerdanya



L'arqueologia té coses curioses, de tant en tant. Especialment quan es troba alguna evidència que podria demostrar que un succés que es tenia per totalment mitològic potser no ho era tant i podria haver passat realment, almenys en una certa manera.

Us parlo d'un episodi molt conegut de la Bíblia: la destrucció de Sodoma i Gomorra. Segons la Bíblia, Déu es va enfadar molt amb els habitants de les ciutats de Sodoma i Gomorra perquè

cometien actes impurs (bé, suposo que coneixeu el significat de la paraula "sodomia" que deriva d'aquí).

Les coses han canviat molt des de llavors, però en aquell moment, aquestes coses pel que sembla estaven molt mal vistes. Tant, que Déu va enviar dos àngels exterminadors que van fer ploure sofre i foc del cel i van destruir ambdues ciutats. Només se'n van escapar Lot, la seva dona i les seves filles, però l'àngel va advertir-los que quan es produís el cataclisme, no miressin enrere. La dona de Lot no es va poder resistir i va quedar automàticament convertida en estàtua de sal.

Fins aquí el mite bíblic. Un de tants que omplen les pàgines de la Bíblia. Però ara resulta, que un equip d'arqueòlegs han descobert que fa uns 3.650 anys, en plena edat del Bron-

ze, a la ciutat que actualment es coneix amb el nom de Tall el-Hammam, situada al sud de la vall del Jordà i al nord-est de la Mar Morta, va existir una ciutat enorme que va ser destruïda per un cataclisme celeste.



Concretament, s'han trobat evidències que un gran meteorit va esclatar a l'aire, a sobre de l'esmentada ciutat i la va destruir. La calor alliberada devia ser quelcom de similar a una pluja de foc i de sofre, i de fet s'ha trobat un estrat de materials que s'haurien fos a causa del cataclisme.

Potser la memòria de l'esdeveniment, que devia ser detectat des de molts quilòmetres a la rodona, va ser la base del relat del Gènesi on s'explica la destrucció de les dues ciutats. Després, va ser qüestió de cercar una justificació de la ira de Déu i ja ho tenim tot ben amanit.

No és l'únic relat bíblic que podria haver estat real. El mateix "diluvi universal", que no va cobrir la Terra, però que possiblement sí que va ser força notable, també podria haver estat basat en fets reals.

Ja veieu, de vegades la ciència li dona la raó a la religió. No és segur que aquest succés originés el relat del Gènesi, però bé, podria haver estat així.



GESTORIA ADMINISTRATIVA
CORREDORIA D'ASSEGURANCES
ASSESSORIES FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
AGENT DE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA
SERVEIS INFORMÀTICS

PLAÇA CATALUNYA, 3
25700 LA SEU D'URGELL

TEL. 973 350 100
FAX 973 350 117
estanol@estanol.com

DR CARLES POL I ALEU, 26
25560 SORT

TEL. 973 620 231

www.estanol.com

*Cargols a la llauna
carns a la brasa
bons guisats
i peixos*



RESTAURANT

La Coma

Ctra. Nacional 260 (Lleida-Puigcerdà), km. 205
Tel. 973 515 176 · Fax. 973 515 078

25724 Lles · Cerdanya

www.restaurantlacoma.com

A/e.: lacomarestaurant@gmail.com

Hola Nadal



Tu ets el centre



GRUP
**HIPER
PAS**

Els ramaders pirinencs afirmen que la manca de cobertura impedeix el bon desplegament tecnològic

MARTA LLUVICH · Sort

Foto: Primer pla d'un cavall amb un collar GPS / PNAP

L'avenç de noves tecnologies ha permès que la revolució digital i intel·ligent també hagi arribat a la ramaderia. Cada cop és més habitual trobar-se vaques amb collars GPS o ramaders que controlen el regadiu amb dispositius mòbils. Totes aquestes eines faciliten el dia a dia del ramader, però lamenten que la manca de cobertura de mòbil o dades a moltes zones del Pirineu sigui el problema. **Daniel Villalba**, cap del departament de Ciència Animal de la UdL, ha parlat de la necessitat de l'acompanyament al sector per part de les empreses o l'administració per fer un veritable traspàs de coneixement. Aquestes eines poden contribuir al benestar animal i a la qualitat de vida del ramader.

Villalba ha dit que actualment a un ramader ja se li demana que sigui ramader, agricultor, comercialitzador, gestor i que ara no se li pot demanar que sigui també informàtic.

Roger Vidal, de SmartWelfare, ha explicat que les noves tecnologies poden contribuir a millorar el benestar animal. A tall d'exemple cita casos concrets de coixera, problemes en el part o malalties que s'han pogut detectar gràcies al control del ramat amb collars GPS.

Vidal ha apuntat que no solament pensem en el benestar animal sinó també amb el benestar del ramader. A més amb aquesta tecnologia contribueixen a fer que les explotacions siguin més eficients.

Al Parc Natural de l'Alt Pirineu estan executant un projecte amb un total de 210 collars GPS distribuïts amb



ovelles, vaques i eugues de diferents ramaders. Les dades extretes de tots aquests collars s'analitzaran per conèixer la mobilitat dels animals, els collars necessaris o les zones per on es mouen més.

Fa uns trenta anys, al Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici ja es van fer uns primers estudis amb collars GPS als animals per determinar quin ús feia la ramaderia del Parc; per on es movien, quines zones ocupaven i quina interacció tenien amb els animals salvatges. Des del 1993 es fan estudis periòdics cada deu anys, per saber quants caps de bestiar poden pasturar al Parc i de quin tipus.

Un altre cas d'aplicació de la tecnologia en la millora de qualitat de vida del ramader i de millora ambiental l'ha exposat, **Jordi Cortina**, fill d'un ramader. Ell parla de l'aplicació

de les noves tecnologies en dos prats de regadiu i la millora en la racionalització de l'aigua d'ençà que el sistema està informatitzat. A l'explotació ramadera del seu pare també hi ha instal·lat càmeres per poder controlar a distància dels parts de les vaques i els moviments que fan.

A poc a poc la ramaderia extensiva s'ha anat incorporant a l'era digital utilitzant aquelles eines tecnològiques que s'han creat per facilitar la feina al sector. GPS, drons, connexions per satèl·lits o Bluetooth són útils per trobar els ramats a la muntanya, per evitar desplaçaments innecessaris del pagès o per conèixer el recorregut que ha fet l'animal i l'ocupació que fa del territori. Tot i que encara hi ha alguns punts crítics en la seva aplicació com la manca de cobertura en moltes zones, la duració de les bateries, el preu o la robustesa.

✓ Pinsos i barreges per a tots els animals ✓ Ullavors, adobs, fitosanitaris i jardineria ✓ Serveis i treballs agrícoles ✓ Gestoria i assegurances ✓ Serveis veterinaris ✓ Agrobotiga pire@coopirenaica.com f Pirenaicascl 659-448-538	 LA SEU D'URGELL C/ Sant Ermengol, 48 973 35 51 94 PUIGCERDÀ Av. Pirineus, 27 972 88 47 12 BELLVER DE Cerdanya Pg. Pere Elies, s/n 973 51 08 52	Marques disponibles de pèl·lets: Qualitat: EN Plus A1 enerbio Qualitat: EN Plus A1 disponible en sac de 15 kg  Venda a l'engròs i al detall obert a socis i no socis
---	---	---

Curat, tendre, cremós...
Et portem a taula
un tast dels Pirineus.



Suppliment de calci i vitamina D. / Els nostres productes s'elaboren exclusivament amb llet procedent de les nostres ramaderies del Pirineu (Alt Urgell, Cardener).

www.cadi.es

CADÍ.

Des de 1915



Una càmera de seguiment de l'ós bru capta un exemplar de llop al municipi d'Alins

REDACCIÓ · Sort

Captura d'imatge d'un exemplar de llop a Alins / Secretaria d'Acció Climàtica

Una càmera de fototrampeig del programa de seguiment de l'ós bru va captar un exemplar de llop al terme municipal d'Alins (Pallars Sobirà), al Parc Natural de l'Alt Pirineu, el 9 de novembre passat. Segons van informar des de la Secretaria d'Acció Climàtica del Departament de la Vicepresidència i de Polítiques Digitals i Territori, es tracta de la primera dada confirmada de presència d'aquesta espècie en aquesta comarca del nord de Catalunya. Des de la secretaria van penjar al seu compte de Twitter una captura de la càmera (veure la imatge) on es pot veure l'exemplar de llop.



Una ossa fereix greument un caçador a l'Arieja, prop del Pallars Sobirà, i aquest mata l'animal

REDACCIÓ · Alt Àneu

Un caçador va matar dissabte una ossa al Pirineu francès després que l'animal l'ataqués i ferís de gravetat en una cama. Els fets van tenir lloc als voltants de Sèish, a l'Arieja, que limita amb el terme municipal d'Alt Àneu, a la comarca del Pallars Sobirà. El caçador era a la zona participant en una batuda de senglars.

Tot sembla indicar, encara que no s'ha confirmat oficialment, que l'ossa morta a Sèish es tracta de Caramelles, la gran matriarca dels Pirineus. Hauria tingut 20 cadells en 11 ventrades. De fet, va ser detectada al mateix municipi el 31 de maig amb dos cadells.

El caçador, de setanta anys, va resultar greument ferit a causa de la



mossegada de l'os a la cama i va ser traslladat en primer lloc a l'hospital de Foix i posteriorment a l'Hospital Universitari de Tolosa.

Pel que sembla, l'animal hauria atacat l'home i li va mossegar a la cama. El caçador va resultar greument ferit a l'artèria femoral.



www.viurealspirineus.cat

núm: 238 · desembre 2021

Distribució gratuïta
EDITA
 Edicions Salòria SL
 Passeig del Parc, 26 · La Seu d'Urgell
DIRECCIÓ EDITORIAL
 Marcel·lí Pascual - Feliu Sirvent
DISSENY I MAQUETACIÓ
www.creativadissey.cat
Imprimeix: GoPrinters La Seu d'Urgell

DL L 701-2002
www.viurealspirineus.cat
viurealspirineus@gmail.com

Tel: 699241871

L'empresa no es fa responsable de les opinions els col·laboradors de la revista.

 [viurealspirineus](https://www.facebook.com/viurealspirineus)

 [viurealspirineus_](https://www.instagram.com/viurealspirineus)

 [@AmicsPirineu](https://twitter.com/AmicsPirineu)

 **amic** associació
 d'amitjans
 d'informació
 i comunicació



Totes les ocasions
són bones per regalar...



Vals regals

Eco
Regal 



Prullans de Cerdanya **PIRINEUS** +34 973 510 260 www.cerdanyaecoresort.com

Hotel -Aparthotel
Wellness Salut Cerdanya
Càmping -Bungalows
Restaurants eco

Productes del propi hort i de proximitat

Activitats sota la màgia de l'hivern



Portal

ACTIVITATS A Cerdanya i Cerdanya Francesa

Sortides amb raquetes de neu

Inclou lloguer de les raquetes i els bastons

Nivells diferents. No és necessària experiència prèvia

A partir 5/6 anys

Sortides garantitzades



www.clicpirineu.com

info@clicpirineu.com | (0034) 973510965

Es compleixen 70 anys de l'arribada del tren a la Pobla de Segur

FELIU SIRVENT · La Pobla de Segur

El tren, a punt de fer el primer trajecte La Pobla - Lleida / Ramon Ametlla

El 13 de novembre de 1951 va arribar el ferrocarril a la Pobla de Segur, un fet que simbolitzava un gran creixement per al municipi pellarès i tot el seu àmbit d'influència. Han passat setanta anys.

El primer tram, de Lleida a Balaguer es va inaugurar l'any 1924, arribant a Cellers el 1949, a Tremp el 1950 i a la Pobla de Segur el 1951. El tram entre Lleida i la Pobla de Segur és només una secció d'una gran línia internacional de 850 km que havia d'unir Baeza (Jaén), amb la comuna francesa de Saint Gironç (l'Arieja), passant per Albacete, Utiel, Terol i Alcanyis. Pel tram català s'aprofitaria la línia Lleida-Balaguer i es perllongaria cap a la frontera travessant els Pirineus pel port de Salau.

A partir dels anys vuitanta es va iniciar l'amenaça de tancament però mai es va arribar a dur a terme. Des de l'1 de gener de 2005 la línia és propietat de Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC) i l'any 2009 es va posar en marxa la denominació Tren dels Llacs, que inclou la circulació regular d'un tren històric d'abril a octubre (excepte agost).

El traçat s'inicia a l'estació de Lleida on els trens circulen sobre vies d'adif fins el PK 1+927 a partir del qual ja és de FGC, en via única sense electrificar explotada mitjançant bloqueig telefònic manual. Fins a Balaguer la línia té un recorregut fàcil, discorrent pel marge esquerre del riu Segre. A partir de Balaguer, el traçat es complica en deixar la vall del



Segre i accedir al curs de la Noguera Pallaresa, riu que ja no deixarà fins a La Pobla. En el seu recorregut passa per l'imponent congost de Terradets i voreja quatre embassaments, entre paisatges de gran bellesa natural.

La línia Lleida-La Pobla de Segur-Saint-Girons, inacabada

Explica **Manel Nadal**, exsecretari de mobilitat de la Generalitat, que la polèmica entre el ferrocarril de la Noguera Pallaresa per la Val d'Aran o pel túnel de Salau) va beneficiar les línies de Puigcerdà i la de Canfranc. Diu Nadal que els tècnics, polítics i militars francesos entenien que el túnel hispanofrancès de Salau de només 6.700 metres de longitud a una altura de 1300 metres era el més beneficiós pels seus interessos d'expansió colonial que havia de servir la línia París-Tolosa-Cartagena i colònies del nord d'Àfrica. En sentit contrari els militars espanyols volien, de totes

totes, la connexió per la Val d'Aran, ja que així podrien controlar el túnel de la Bonaigua (30.000 metres) que se situaria en territori espanyol.

L'altra opció aranesa era fer-lo a cel descobert pel Pla de Beret, a 1.800 metres d'altura. A finals del segle XIX el consens entre Espanya i França apuntava a dues connexions hispanofranceses: la de Canfranc (a l'Aragó) i la de Saint-Gironç-Lleida per Salau i la Noguera Pallaresa. Només varen passar uns anys i al començament del segle XX, els francesos canvien de posició, deixen de tenir interès en la línia de la Noguera Pallaresa i el concentren en la de Puigcerdà, argumentant que aquesta seria més beneficiosa en connectar Tolosa de Llenguadoc i Barcelona i que ja tenia molts trams construïts. Als primers esborranys de conveni sobre traveses ferroviàries del 1903 desapareixia la línia de la Noguera Pallaresa i era substituïda per la de Puigcerdà.



CAN JOSEP

Carretera de La Seu d'Urgell, 12
SORT (Lleida)

Tel. 973 620 176 - 973 620 834

info@hostalcanjosep.com

www.hostalcanjosep.com

Habitacions i restaurant



**PEUSA
és
proximitat**



**“Ens mou l’energia del Pirineu.
CONFIA-HI!”**

**Marcos
Taller Claror**



PEUSA

L’energia del Pirineu



@PEUSAenergia #EnergiaDelPirineu

www.peusa.org

Cal Ventura: tot un segle de forners a la Seu (1a part)

AMADEU GALLART SORT · Economista

Parlo amb el **Ventura Castells Planes**, el tercer, i últim forner, de la saga Ventura. El Ventura se sent satisfet de la seva història familiar. Han mantingut un forn de pa obert durant tot el segle xx i avui, des del balcó del 2021, es troba amb un patrimoni ple-tòric de records i d'experiències. Ha tingut la sort de jubilar-se amb salut i amb possibilitats econòmiques suficients per viatjar pel món. Seria un gran professor —de fet ho és— d'història i de geografia viscudes. Com les coses no surten mai del no res, el Ventura va tenir, a la seva vegada, grans mestres: el Ventura avi i el Ventura pare. El seus dos fills, un noi i una noia, han seguit altres camins, allunyats del treball nocturn de la cocció de pa, de les olors flequeres tan inserides en la intimitat del seu ADN.

És l'any 1898. **Ventura Castells Serret** —l'avi, natural de Castellciutat— es casa amb l'andorrana **Josepa Pallarès Senturé** i tot seguit lloguen un forn de pa al carrer dels Jueus 12, al cal Perdiueta, en un local de la família Hereter. Era un home de gran personalitat, inquiet i innovador en tots els aspectes de la seva vida, tant el de forner —amb coneixements de noves tècniques per a l'elaboració de pa— com el de ciutadà amb preocupacions polítiques i socials. Té l'empenta i la capacitat suficients per consolidar el negoci familiar i per participar com a regidor en la vida municipal de la seva petita i estimada ciutat de la Seu. Els fonaments queden tan ben posats que el forn de pa de Cal Ventura ja no coneixerà cap interrupció durant un segle, tret del parèntesi de la Guerra Civil, quan els forns foren col·lectivitzats i centralitzats al carrer dels Canonges, a ca l'Estalvia i a cal Duat.

L'any 1899 va néixer **Bonaventura Castells Pallarès** —el pare— que acompanya dues germanes, una de soltera que mantindrà una botiga de vetes i fils, ubicada a l'actual carrer de Santamaria, coneguda popularment com *la paciència* en ares a la seva meticulositat en el servei dels seus productes, meticulositat totalment indiferent al pas del temps emprat en el servei. I una altra, casada amb un propietari agrari de la Freita, titular de la carnisseria Vila del carrer dels Jueus, amb una filla, la **Montserrat**.

De ben jovenet, el Ventura no tindrà gaire temps per fer estudis: li toca treballar i al cap d'un temps ser el titular del forn. Es casarà amb **Carme Planes Guiu**, de ca l'Estalvia, del carrer de les Eres, i tot just acabada la guerra, el 1939, reprendrà amb força el negoci familiar. El mateix 19 de març del 1936, sense preveure el que s'aveïnava, neix el tercer flequer de la nissaga, el nostre protagonista, el **Bonaventura Castells Planes**, qui tindrà la sort de contemplar la guerra com a feliç nadó. No serà pas aquesta la situació del seu pare qui, amb trenta set anys, es veurà obligat a contemplar totes les malvestats terribles que ocorregueren a la nostra ciutat. Pel seu bon fat disposava d'una vella fitxa militar d'invalidesa —que ningú sabia ben bé a què corresponia— per no fer el servei militar i va poder veure transcórrer



la guerra sense ser cridat per anar-hi i dedicat discretament tot el temps a l'hort que tenia a prop del carrer de Sant Agustí. Malgrat aquesta situació personal, la guerra causà un impacte molt profund en el seu esperit i el féu sentir personalment molt avorrit de la política. El *no et posis mai en política* va ser una màxima, gairebé una prohibició, que va gravar en l'ànim del seu fill i hereu. Per altra banda, Castells Pallarès participà en tot tipus d'associacions, especialment les relacionades amb el ball tradicional —el Ball Cerdà—, la música i el cant

coral —on lluí la seva bona veu acompanyant-se a la guitarra, i el futbol, del que fou un gran seguidor! Els seus coneixements de la gent de la Seu i

De ben jovenet, el Ventura no tindrà gaire temps per estudiar: li toca treballar i aviat ser titular del forn

dels seus costums eren enciclopèdics i basats tant en la seva experiència personal com en el tracte durant anys i panys d'una molt nombrosa clientela, la pròpia d'una acreditada i cèntrica flequeria, empresa que en el fons és un centre estratègic d'informació ciutadana i més en aquell temps en què les distraccions televisives o informàtiques no existien.

Com ens diu el Ventura, el seu pare va tenir *cap clar, poca escola però molta lectura*. Molts vàrem acudir a es-

coltar les seves memòries, assedegats de les seves informacions, que, generosament, cedia a qui li sol·licitava. Va morir als 102 anys després de dotze anys de lúcida ceguesa que no l'impedia moure's amb facilitat per la nova casa del carrer de Sant Agustí. S'emportà al cel dels fornars moltes informacions sobre la nostra ciutat, malgrat que, de manera ben oberta n'havia parlat amb qui li demanava.

Els anys 1956 i 1957 van ser molt importants per al negoci familiar, traslladen la fleca al seu actual domicili, al carrer Sant Josep de Calassanç, on també hi establiran el seu domicili, dotat, aquest sí de totes les comoditats que ja començaven a exigir-se en aquells temps, amb bona calefacció i bon quarto de bany. També el local de negoci s'adaptarà als nous temps i a les demandes cada vegada més exigents d'una ciutadania que va deixant enrere el racionament de la més crua postguerra.

Mentrestant el nostre Bonaventura Castells Planes havia anat creixent i aprenent totes les lletres que podia sota el magisteri, primer, de les monges de Lestonnac, de les que diu, rient amb la seva usual picardia, que va ser el primer nen que els va passar per les mans. La seva mare quan el va portar a l'escola femenina, i davant de les reticències mongívoles d'educar un mascle, va proclamar que *sí, és un nen però és un angelet*; aquesta argumentació, llavors irrefutable, va facilitar el pas a d'altres exemplars infantils. La tutela acadèmica femenina se li va acabar als 8 anys, quan va ser traspassat a la pura



masculinitat de la Salle, on fins als 16 anys —malgrat una expulsió esporàdica el dia que va manifestar públicament que *el catecismo es un rollo*— va estudiar comerç i teneduria de llibres, de quin ensenyament confessa que no va en va fer gaire usos posteriors. I ja ens veus l'amic Ventura iniciant la seva carrera fornera, el 1953, molt poc abans del trasllat definitiu al carrer de Sant Josep de Calassanç. El seu pare, que era calculador i previsor, el va enviar a millorar l'ofici, 6 mesos a Barcelona, 3 mesos a Puigcerdà, i com a premi de fi de carrera uns dies a París, la ciutat de les *baguettes*, on va oblidar definitivament els tractats comercials de la Salle i va acceptar una vida lligada al pa nostre de cada dia.

Continuarà...

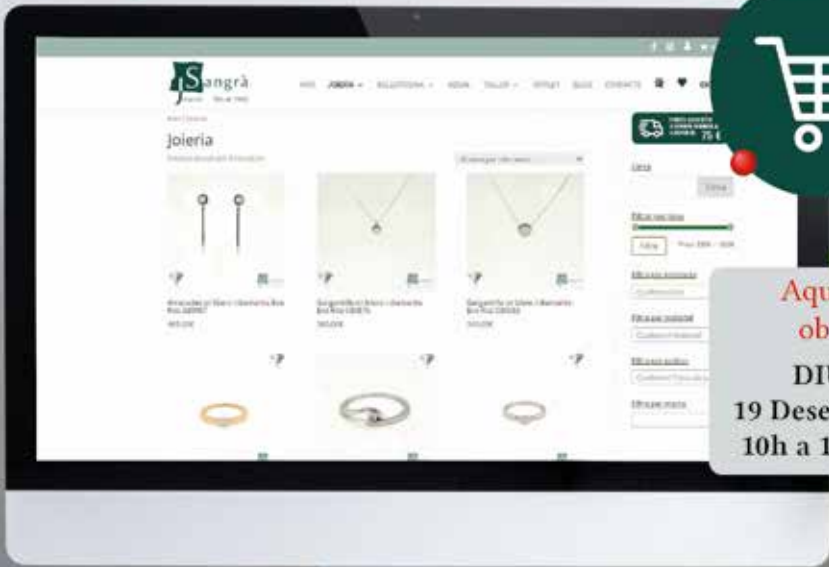


Sangrà
Joieria Des de 1968

SHOP ONLINE

www.joieriasangra.com





**Aquestes festes
obrim per tu
DIUMENGES**

19 Desembre i 2 Gener
10h a 14h | 17h a 20h



Sant Ot, 7. La Seu d'Urgell



973.350.887

El túnel de Trespunts, després de dotze anys de lluita, ja és una realitat

REDACCIÓ · Organyà

La portaveu de la plataforma veïnal pel túnel de Trespunts, **Pepa Reig**, ha afirmat que estan "més que satisfets" amb la nova infraestructura i ha recordat que les reivindicacions de l'entitat van **començar ara fa dotze anys**.

El **túnel de Trespunts**, a la carretera C-14 entre la sortida d'Organyà (Alt Urgell) i el desviament cap al nucli de Montan de Tost, entrarà en servei la primera setmana de desembre. El vicepresident del Govern, **Jordi Puigneró**, va inaugurar la infraestructura el passat 24 de novembre. L'obra **s'ha allargat quatre anys**, ha tingut **un cost de 35,4 milions d'euros** i s'ha actuat en més de tres quilòmetres de via, tot i que la galeria principal del túnel té una llargada d'1,3. A la resta del tram s'han fet obres per eixamplar la calçada, amb esculleres i voladissos.

Dotze anys de lluita de la plataforma veïnal

El nou túnel, que té una **amplada de dotze metres**, evita el pas de la circulació pel congost de Trespunts en un tram de via especialment sinuós que **havia ocasionat nombrosos accidents greus**, degut especialment al despenjament de roques. La portaveu de la plataforma veïnal pel túnel de Trespunts, **Pepa Reig**, ha afirmat que estan "més que satisfets" amb la nova infraestructura i ha detallat que les reivindicacions de l'entitat van començar ara fa dotze anys. **"Malauradament ha costat moltes**

Diversos membres de la plataforma veïnal pel túnel de Trespunts fent gestos de victòria / Albert Lijarcio)



llàgrimes a moltes famílies que han patit accidents amb morts", ha lamentat la portaveu, que creu que el fet d'haver aconseguit que s'executin les obres farà que aquestes puguin circular per aquest punt "sense por". Reig, juntament amb altres membres de la plataforma, van aprofitat l'acte d'inauguració per mostrar cartells celebrant la posada en servei del nou túnel.

L'alcalde d'Organyà, **Celestí Vilà**, ha explicat que la inauguració del túnel representa un "dia històric" per la zona i ha donat les gràcies a les institucions que han fet possible l'execució de la infraestructura, a més de les empreses i treballadors implicats i

la plataforma veïnal que en reivindicava la construcció. En aquest sentit, ha detallat que **ha estat una obra "ambiciosa"** tant pel volum econòmic que representa com per la complexitat tècnica per dur-la a terme. Finalment, ha assegurat que aquesta obra ajuda a cohesionar la comarca de l'Alt Urgell.

Per la seva banda, l'alcalde de Fígols i Alinyà, **Ignasi Finestres**, ha assegurat que els veïns estan **"molt orgullosos del túnel"**, tenint en compte que la C-14 és una via molt utilitzada i que els conductors tenien por dels despenjaments que es poguessin produir a l'actual carretera que travessa el congost.



Topògrafs Alt Urgell i Pirineus SLP

**TOPÒGRAFS ALT URGELL
I PIRINEUS S.L.P**

Enginyeria tècnica topogràfica

taup@taup.cat

Telf/Fax: 973 354 741

www.taup.cat

c/ Germandat de Sant Sebastià 20, baixos
La Seu d'Urgell (Lleida)



25N — Dia Internacional per a l'Eliminació de la Violència vers les Dones

NI BIOLOGIA NI CULTURA NI PREJUDICI NI BROMA NI HOSTIES

CARINYO,
QUI T'ESTIMA
ET FARÀ PLORAR

JA, PERÒ MIRA COM ESTIC...
ARA NO EM POTS DEMANAR
QUE PARI.

VI, JA ET DIRÉ
JO COM HA ARRIBAT
AL CARRER, AQUESTA...

TRANKI TIA,
NOMÉS ERA
UNA BROMA...
TAMPOC ESTÀS
TAN BONA!

PROU VIOLÈNCIES
MASCLISTES!



**Les violències contra les dones s'amaguen
darrere actituds quotidianes que semblen inofensives.
No ho són. No hi contribueixis.**

NiHostiesNiViolencies.cat
#NiHòsties



Generalitat de Catalunya
Departament d'Igualtat
i Feminismes



Nadal

a la Seu d'Urgell

DEL 4 DE DESEMBRE AL 6 DE GENER

#montanyes
EL MÓN MÀGIC DE LES MUNTANYES



CONSULTA
TOTES LES
ACTIVITATS!

Segueix-nos:
f i

*totes les activitats queden supeditades a la normativa COVID
MASCARETA | MANS | DISTANÇIA

EL MÓN MÀGIC DE LES MUNTANYES 2021-22

Ja tenim aquí el moment més màgic i esperat de l'any. Les festes de Nadal ens porten a fer un respir en l'atragada vida escolar i en les rutines del dia a dia, i ens endinsen en un calendari ple d'activitats meravelloses, de tradicions i de novetats a dojo.

Els minairons arriben a la Seu, alegres i esvalotats. Estan presents pertot i en totes les activitats. Els trobareu pels carrers, a l'escola i al mercat, als escenaris i a les botigues, sempre disposats a fer-vos passar una bona estona. Són unes setmanes de propostes contínues. Gaudiu-les!!

BONES
FESTES!

ACTIVITATS CULTURALS

Orgues de Ponent i del Pirineu

Diumenge 5.12.2021
18:00 h - Catedral Santa Maria d'Urgell
XXII Festival de Música de Tardor
ORGUES DEL PONENT I DEL PIRINEU 2021

Gratuït
(acòrs sense reserva)

La Filomena se'n va al mercat

Dimecres 8.12.2021
18:00 h - Sala Sant Domènec
Ministrils del Raval
presenten

LA FILOMENA

7 € majors de 15 anys
4 € de 4 a 14 anys
gratuït menors de 4 anys

Un nadal amb el Mag Lari

Diumenge 12.12.2021
18:00 h - Pista poliesportiva polivalent

MAG LARI

Anticipada: 15 €
Taquilla: 18 €

<https://www.entrapolis.com/entradas/en-10-12-21-amb-el-mag-lari-pista-polivalent-esportiva>

El rescat dels Minairons

Diferents dies i hores
Teatre La Salle

Entrades:
a partir de 6 €



VENDA D'ENTRADES

Presencial: Turisme Seu (c/ Major, 8). A taquilla: una hora abans.

RESERVES ONLINE! • <https://entradas.codetickets.com/entradas/laseu/online>

ACTUACIONS DEL RESCAT:

DESEMBRE 2021
diumenge 19 a les 18 h; dijous 23 a les 19 h;
diumenge 26 a les 19 h
GENYER 2022
diumenge 2 a les 18 h i dijous 6 a les 18 h



EL JOC DELS MINAIRONS

La diversió està assegurada amb l'app del Món Màgic de les Muntanyes! Un joc de memòria i un puzzle, amb nivells de l'1 al 5, perquè aprenguis mentre t'ho passes bé. A Apple i a IOS. Demana als pares que et deixin el mòbil!



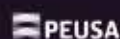
AGENDA

- Mercats i fires de Nadal
- Activitats per a totes les edats
- Activitats culturals
- Activitats juvenil
- Activitats infantil

Organitza:

Patrocina:

Col·laboradors:



DATA	ACTIVITAT	HORA	LLOC	INSCRIPCIÓ PRÈVIA
Ds 4	Mercat de Nadal	10:30 a 20:30 h	Passeig Joan Brudieu	no
Ds 4	Shopping Night	17 h a 22 h	Carrer Major	no
Ds 4	Visita itinerant pels punts màgics amb animacions de carrer	17 a 19 h	Diversos punts del municipi	no
Ds 4	Encesa de llums: Castell de focs amb els Diables de l'Alt Urgell	19:40 h	Sota Palau	no
Ds 4	Concert WASA Corporation + MON DJ (2-€)	23 h	Pista poliesportiva polivalent	si
Dg 5	Concert d'Orgue - Coral Xalesta i Jonatan Carbó - entrada lliure -	18 h	Catedral Santa Maria d'Urgell	no
Dg 5	Pessebre artesanal de Joan Ribó i Andreu Bonet. Obert: caps de setmana i festius fins al 6 de gener	17h a 20 h	Església de Sant Feliu de Castellciutat	no
Di 6	Mercat de la Fada del Quer, UBSU	10 h a 20 h	Passeig Joan Brudieu	no
Dies 7, 11, 18, 22, 30	Ruta dels Tions màgics. Porta el teu got!	17 h	Espai Ermengol - Museu de la Ciutat	si
Dc 8	La Filomena s'en va el mercat - Ministril del Raval - (7 € / 4 €)	18 h	Sala Sant Domènec	si
Dj 9	Els minairons van a les escoles	matí	Centres educatius	no
Dj 9	Contes màgics amb el col·lectiu Scrooge i Ràdio Seu	18 h	Ràdio Seu, dial: 107.2 FM	no
Ds 11	Mercat de Nadal	10:30 a 20:30 h	Passeig Joan Brudieu	no
Ds 11	Presentació del llibre "La serp de Santa Fe", de Noè Rivas i Mercè Valentintada	12:00 h	Caseta del MMM - Passeig Joan Brudieu	no
Ds 11	Nadales al carrer - Cor Jove de l'Escola Municipal de Música	12:00 h	Espai de la música: Plaça de les monges	no
Ds 11	Ruta per la Seu màgica amb els Minairons	18 h	Racó dels desitjos: Plaça Patalin	no
Ds 11	Concert amb el grup Pawn Gang: música Urbana	01:00 h	Sortida de l'Espai Ermengol	si
Dg 12	Anem a buscar els Tions al bosc	10 h - 1r passí 12 h - 2n passí	Nit On Parties	no
Dg 12	Un Nadal amb el mag Lari (18 € / 15 €)	18 h	Pla de les Forques	si
Dm 14	Entrevista al Minairó	18 h	Pista poliesportiva polivalent	si
Dm 14	Presentació del llibre "Quan canta la Sibila" d'Antoni Gelonch i O. Pérez-Treviño	19 h	www.radioseu.cat 107.2 FM	no
Dj 16	Contes màgics amb el col·lectiu Scrooge i Ràdio Seu	18 h	Catedral Santa Maria d'Urgell	no
Ds 18	Mercat de Nadal	10:30 a 20:30 h	Ràdio Seu, dial: 107.2 FM	no
Ds 18	Nadales al carrer - Alumnat de Sensibilització de l'Escola Municipal de Música	11 h	Passeig Joan Brudieu	no
Ds 18	Arqueologia medieval: sabries construir una muralla?	11:30 h	Espai de la música: Plaça de les Monges	no
Ds 18	Minairons al mercat amb contacontes	12:30 h	Caseta Mòn Magic: Passeig Joan Brudieu	no
Ds 18	Concert de Nadal - Associació Orquestra Cadí	19 h	Racó dels desitjos: Plaça Patalin	no
Dg 19	Solstici d'hivern a la Catedral. "Natalis Solis Invicti"	12 h	Sala Sant Domènec	no
Dg 19	El Rescat dels Minairons - Escola de Teatre de la Seu d'Urgell (a partir de 6 €)	18 h	Espai Ermengol	si
Dc 22	Concert de Nadal Escola Municipal de Música	18:00 h	Teatre La Salle	entrades a codetickets
Dj 23	Contes màgics amb el col·lectiu Scrooge i Ràdio Seu	18 h	Sala Sant Domènec	si
Dj 23	El Rescat dels Minairons - Escola de Teatre de la Seu d'Urgell (a partir de 6 €)	19 h	Ràdio Seu, dial: 107.2 FM	no
Dv 24	El Trió de la Freita (cagatió)	17 h a 20 h	Teatre La Salle	entrades a codetickets
Dv 24	Cant de la Sibila-leta	19:00 h	Parc del Cadí	no
Dv 24	Cant de la Sibila-la	23:40 h	Catedral Santa Maria d'Urgell	no
Dg 26	El Rescat dels Minairons - Escola de Teatre de la Seu d'Urgell (a partir de 6 €)	19 h	Catedral Santa Maria d'Urgell	no
Di 27	Contacontes + taller-conte "Emma" a càrrec de Mònica Jarauta i Urgell Mestre	11:30 h a 13 h	Teatre La Salle	entrades a codetickets
Di 27	Escaperoomcity ART	15:00 h 1r passí 15:30 h 2n passí	Caseta del MMM - Passeig Joan Brudieu	si
Di 27	Fes-te la foto amb els herois del Rescat: Ot, urgell i altres sorpreses!	18 a 19h	Inici Oficina Jove de l'Alt Urgell	si
Dm 28	Contacontes + taller-conte "L'arbre dels fruits dolços" a càrrec de Maria Triquell	11:30 a 13 h	Pl. Codina - espai "Escenificació del Rescat"	no
Dm 28	Inflables + circuit vial + jocs gegants	11 a 13:30 h i de 15:30 a 17:30 h	Caseta del MMM - Passeig Joan Brudieu	si
Dm 28	Animació "Desitjo... un desig!!!" a càrrec d'Ivan Caro	17:30 h	Plaça Joan Sansa	no
Dc 29	Inflables + circuit vial + jocs gegants	11 a 13:30 h i de 15:30 a 17:30 h	Racó dels desitjos - plaça Patalin	si
Dc 29	Laser Combat	12 h	Plaça Joan Sansa	no
Dc 29	Animació de titelles "El conte de Nadal", a càrrec de la companyia Vergés	17:30 h	Claustre del Racionero - Font del Lleo	no
Dj 30	Tallers "Slime Nadalenc", a càrrec d'Anna Vila i "Decorem els tres Reis Mags" i "Pintem ninots de neu", a càrrec del Talleret	11 a 13:30 h	Caseta del MMM - Passeig Joan Brudieu	si
Dj 30	Animació "Què farem, què direm?", a càrrec de Pere Macià i Ivan Fernandez	18 h	Sala Sant Domènec	si
Dj 30	Contes màgics amb el col·lectiu Scrooge i Ràdio Seu	18 h	Bosc Màgic - Parc del Cadí	si
Dj 30	Cinema juvenil i familiar "Cazafantasmas: más allá"	19 h	Ràdio Seu, dial: 107.2 FM	no
Dv 31	Sant Silvestre la Seu	18:30 h	Cinemex Guri	no
Dg 2	El Rescat dels Minairons - Escola de Teatre de la Seu d'Urgell (a partir de 6 €)	18 h	Pàrquing Dr. Peiró	si

Dg 2	El Rescat dels Minairons - Escola de Teatre de la Seu d'Urgell (a partir de 6 €)	18 h	Teatre La Salle	entrades a codetickets
Di 3	Espai de joc Ludivers divers "Joc al quadrat", a càrrec de la Tribu Juganera	11:30 h a 13:30 h	Pl. Codina - espai "Escenificació del Rescat"	no
Di 3	Ruta dels Tions Màgics. Porta el teu got!	17 h	Espai Ermengol - Museu de la Ciutat	si
Di 3	Contacontes "Altres contes de Nadal", a càrrec de la Tribu Juganera	17 h a 18 h	Pl. Codina - espai "Escenificació del Rescat"	si
Di 3	Cinema infantil "Raya y el último dragón"	18:30 h	Cinemes Guu	si
Dm 4	Espai de joc Ludivers divers "I tu què pintes" a càrrec de la Tribu Juganera	11:30 a 13:30 h	Pl. Codina - espai "Escenificació del Rescat"	no
Dm 4	Prehistòria i ceràmica: saps com menjaven al passat?	17:30 h	Parc del Cadí	si
Dm 4	Contacontes "Contes màgics", a càrrec de la Tribu Juganera	17 h a 18 h	Pl. Codina - espai "Escenificació del Rescat"	si
Dc 5	Benvinguda del Sr. Pipa, Cavalcada de Reis i recepció de cartes	18:30 h a 20 h	Recorregut pel municipi + Plaça Joan Sansa	no
Dj 6	El Rescat dels Minairons - Escola de Teatre de la Seu d'Urgell (a partir de 6 €)	18 h	Teatre La Salle	entrades a codetickets
Dj 6	Concert de Nadal	18:30 h	Santa Magdalena	no



COMPRA D'ENTRADES:

<https://entradas.codetickets.com/entradas/laseu/online>



INSCRIPCIONS ACTIVITATS:

<https://agenda.laseu.cat/monmagic2021/>

S'apropa Nadal i tornen els lots del Menja't l'Alt Urgell

MENJA'T L'ALT URCELL · La Seu d'Urgell

Com cada any, no ens n'adonem i ja tindrem les festes de Nadal a sobre. És per això que a Menja't l'Alt Urgell hem volgut ser previsors i ja ens hem posat a preparar els lots de Nadal! Un any més, us oferim tres tipus de lots: el **Bàsic**, que té un preu de 67 euros, el **De Nadal**, a 82 euros, i el **De Luxe**, amb un preu de 133 euros. A tots ells hi trobareu productes ben variats, des de mel, melmelades, carn, embotits, formatges, vi o cervesa, fins als clàssics que no poden faltar per Nadal, com ara torrons i neules. A més, com a novetat d'aquest any també oferim la possibilitat d'ampliar el lot amb un 'Suplement Gourmet' per només 30 euros més. A les imatges podeu veure què porta cada lot, i no

oblideu que també us el podem fer a mida, adaptant-nos al vostre pressupost i preferències.

Com sabeu, cada any demanem a artistes locals que creïn alguna obra per il·lustrar els tríptics que anunciem els lots de Nadal ienguany també ho hem fet i hem comptat amb la col·laboració de Jaume Rovira, Josepa Travé, Elisenda Capdevila, Carme Ruiz, Anna Rius, Bernat Manresa, Ramon Berga, Dolors Balcells i Berta Oromi. Un any més, totes aquestes obres es podran veure exposades durant unes setmanes a l'espai l'Aparador, a la plaça del Carme.

Lots solidaris

Comprant els lots de Menja't l'Alt Ur-

gell no només ajudeu als petits productors agroalimentaris i artesans de la comarca i fometeu la producció de quilòmetre 0, sinó que també contribuïu a ajudar al projecte social Integra Pirineus, que treballa amb persones amb discapacitat i risc d'exclusió social. I és que, un any més, els lots de Menja't l'Alt Urgell els muntaran usuaris d'Integra Pirineus.

No espereu a última hora i encarregueu ja els vostres lots! Podeu fer-ho presencialment a la botiga de la plaça Patalín, 2, de la Seu d'Urgell, al telèfon **635660931** o al correu electrònic **menjatalturgell@gmail.com**.

*Menja't
l'Alt Urgell*

LOT BASIC 67€

CA L'ANDREU, VEDELLA ECOLÒGICA BROU ECOLÒGIC 1 litre.
CAL PAGÈS, EMBOTITS PA DE FETGE 1 peça.
CA L'ÀNGEL FUET 1 peça.
FORMATGERIA MAS D'EROLÉS FORMATGE DE VACA 1 peça.
DELS **FORMATGES L'OLIVA** FORMATGE DE CABRA 1 peça.
FORMATGE CASTELL-LLEBRE FORMATGE DE CABRA 1 peça.
L'OU DE LA NOSTRA TERRA OUS ECOLÒGICS 6 unitats.
TRESORS DEL CADÍ CREMA DE CARBASSA I NYÀMERA 1/2 litre.
CAL CASAL MELMELADA 1 pot 250 gr.
DELS **ELS CIRERERS BLANCS** MEL 1 pot 250 gr.
DELS **MEL ALT URCELL** MEL 1 pot 250 gr.
HERBORISTERIA NOGUÉ HERBES AROMÀTIQUES + SAL AROMÀTICA
INFUS TISSANA SERRAT Bossa 40 gr.
SASTRET'S, SNACKS I APERITIUS. PATATES XIPS Bossa 130 gr.
EL TALLERET SABONET NADALENC.
DELS **LAURA PATCHWORK** ESTRELLA DE NADAL.
CERVELSA VIP PACK 2 ampolles.
CAL MARGARIT CERVESA DE LAVANDA 1 ampolla.
SEDA LÍQUIDA VERMUT NEGRE DE SAKÉ 200 ml.
FORN-PASTISSERIA SOLÉ PALLARÈS NEULES 200 gr.

LOT BÀSIC + 82€

CARISMA DE MONTANISSELL VI BLANC 1 ampolla.
FORN-PASTISSERIA SOLÉ PALLARÈS TORRO 1 barra 300 gr.

SUPLEMENT GOURMET 30€

EN QUALSEVOL LOT
TOFONES JOSEP MIRÓ TOFONES 1 pot.
DELS **FRUITS DEL BOSC** TOFONES 1 pot.

LOT LUXE 133€

FORMATGERIA MAS D'EROLÉS FORMATGE DE VACA 1 peça.
FORMATGES L'OLIVA FORMATGE DE CABRA 1 peça.
FORMATGERIA CASTELL-LLEBRE FORMATGE DE CABRA 1 peça.
FORMATGERIA BARIDÀ FORMATGE DE TUPI 100 gr.
CA L'ANDREU, VEDELLA ECOLÒGICA BROU ECOLÒGIC 1 litre.
L'OU DE LA NOSTRA TERRA OUS ECOLÒGICS 6 unitats.
CA L'ÀNGEL BULL BLANC 1 peça.
CAL PAGÈS EMBOTITS LLANGONISSA 1 peça.
TRESORS DEL CADÍ CREMA DE CARBASSA I NYÀMERA 1/2 litre.
CAL CASAL MELMELADA 1 pot 250 gr.
ELS CIRERERS BLANCS MEL 1 pot 500 gr.
MEL ALT URCELL MEL 1 pot 500 gr.
HERBORISTERIA NOGUÉ SAL AROMÀTICA 2 unitats.
L'INFUS TISSANA SERRAT 1 bossa 40 gr.
NATURA BOLETS CEPES O CARREROLES 1 bossa 20 gr.
ECOFRANCH FARINA D'ESPELTA 1 bossa 500 gr.
EL TALLERET SABONET NADALENC 1 unitat.
SASTRET'S, SNACKS I APERITIUS PATATES XIPS 1 bossa 130 gr.
CERVELSA VIP PACK 4 ampolles.
SEDA LÍQUIDA VERMUT NEGRE DE SAKÉ 200 ml.
EL SOLÀ D'ARES OLI D'OLIVA VERGE 1 ampolla 25 cl.
LAURA PATCHWORK ESTRELLA DE NADAL.
CAL MARGARIT CERVESA DE LAVANDA Pack 2 ampolles.
CARISMA DE MONTANISSELL VI BLANC 1 ampolla.
FORN-PASTISSERIA SOLÉ PALLARÈS TORRONS 2 unitats.

LOTS A MIDA 40€

ENS ADEQUEM AL VOSTRE PRESSUPOST

REGALA RUTES GASTRONÒMIQUES
Més informació www.menjatalturgell.cat

* Lots els preus amb IVA inclòs. Els lots s'entreguen en caixa gran

Mor als 62 anys Joan Perelada, exalcalde de la Vall de Boí

FELIU SIRVENT · Vall de Boí

L'exalcalde de la Vall de Boí **Joan Perelada Ramon** ha mort, aquest mes de novembre, als 62 anys a causa d'una malaltia. Quan semblava que s'estava recuperant, va tenir una recaiguda que va acabar finalment amb la seva energia i vitalitat que sempre l'havia caracteritzat.

Joan Perelada i Ramon va guanyar l'alcaldia de la Vall de Boí en sis eleccions consecutives. A les últimes eleccions municipals, de 26 de maig de 2019, va decidir no tornar a presentar-se. Joan Perelada es va presentar per primer cop a les eleccions municipals el 1995 i ho va fer amb l'*Agrupació Electoral Independents de la Vall de Boí*, aconseguint capgirar el mapa polític local d'aquell moment i substituint **Andreu Fantova** a l'alcaldia.

Patrimoni Mundial de l'UNESCO

El 30 de novembre de l'any 2000, el conjunt romànic de les esglésies de la Vall de Boí va ser designat com a Patrimoni de la Humanitat per la UNESCO. La contribució de l'Ajuntament de la Vall de Boí i del seu alcalde en l'impuls d'aquest objectiu, ha estat un dels actius més importants del mandat de Joan Perelada. El 2016, les Falles del Pirineu, molt arrelades també a la Vall de Boí, també aconseguiren ser declarades Patrimoni Immaterial de la Humanitat per la UNESCO.



Joan Perelada al seu despatx de l'Ajuntament de la Vall de Boí/alcaldes.eu

tat per la UNESCO.

En el marc del balanç dels vint-i-quatre anys de gestió municipal, Joan Perelada pot presentar com actiu l'impuls del Parc Nacional d'Aigüestortes amb la destinació *Starlight*. També cal destacar el Pla d'excel·lència Turística de 1996, el primer que es va atorgar a Catalunya, i el Pla de la Ribagorça Romànica (2007-2012), dotat amb 20 milions d'euros de recursos públics.

Descobreix el Centre de Cultura Contemporània de Barcelona, una altra forma de mirar

Una proposta amb exposicions diferents i espectaculars. El CCCB és un centre cultural multidisciplinari dedicat a explorar els grans temes de la societat contemporània mitjançant diferents llenguatges i formats. L'espai ofereix un extens programa que inclou mostres temàtiques, conferències i trobades literàries, projeccions audiovisuals i festivals. Vine a descobrir el Centre de Cultura Contemporània, t'ofereix una altra forma de mirar!

Més info: 933 064 100 | www.cccb.org



Centre de Cultura Contemporània de Barcelona

Viu l'experiència Nou Càmping i descobreix les Valls d'Àneu

Una idea fantàstica per descobrir nous indrets de Catalunya són els bungalows i càmping de muntanya d'ambient familiar a les Valls d'Àneu. Les instal·lacions del Nou Càmping són un entorn ideal per gaudir de la muntanya a través d'activitats a l'aire lliure: rutes amb canoa o caia al llac de La Torrassa, activitats en parcs d'aventura, pesca, senderisme i BTT. Un paratge inigualable situat al cor del Pirineu de Lleida.

Més info: 973 626 261 | www.noucamping.com



Nou Càmping

Descobreix el cor de les Terres de Mestral

El Camí de Mestral és una proposta ideal que ofereix, en tan sols quatre dies, una espectacular combinació de mar i muntanya amb panoràmiques infinites al territori de les Terres de Mestral. Una zona de petits pobles d'interior i de costa que conserven l'essència d'una ruralitat ben viva, ideal per a senderistes i contemplatius amb ganes de descobrir indrets oblidats de gran bellesa.

Més info: 977 569 030 | www.terresdemestral.cat



Camí de Mestral



VIU EMOCIONS DIFERENTS A CATALUNYA

experience.catalunya.com



Ara fa cent anys, els Sants Innocents a la vila de Gósol (desembre, 1921)

DANIEL FITÉ ERILL · Historiador. Graduat en Història (UB) i estudiant del Grau en Dret (UOC)



A finals de desembre de 1921, cinc mesos després del desastre d'Annual, l'exèrcit ocupava les primeres posicions a l'altiplà de Kiermin, creuant

el riu Kert, assolint la línia defensiva de l'any 1913. Lluny de la retòrica triomfalista i de l'èpica de la reconquesta del govern de coalició presidit per **Antonio Maura**, el paisatge davant d'aquell exèrcit llibertador era desolador. Les imatges de centenars de cadàvers exposats a la intempèrie davant de la planícia de Monte Arruit, publicades a les revistes gràfiques del moment i la majoria de rotatius del país, inundaven tots els racons del país. Milers de famílies seguien esperant notícies dels seus familiars, molts

d'ells soldats de lleva, desapareguts des d'aquell fatídic juliol. Altres desitjaven el retorn dels efectius enviats des de tots els racons del país i seguien amb impaciència el desenrotllament de la campanya. Ningú podia viure indiferent a aquells successos, ni tan sols als peus del Pedraforca, a la vila de Gósol, on pocs dies abans de finalitzar aquell any es rebia la trista notícia de la mort d'en **Josep Ma Escudé Camí** "*en tierras africanas, [...] valeroso soldado [...] dos veces herido en defensa del honor patrio*", fill de la mestra na **Amàlia Camí Barceló**, la qual feia poc més d'un any què regia la "*Escuela nacional de niñas de la villa de Gósol*".

La vila de Gósol, situada a 1.426 metres d'altitud, era aleshores un important centre de serveis, disposant, entre d'altres, de tres fondes, dos cafès, dos ferrers, dos modistes, dos sabateries, quatre adrogueries, cinc botigues de teixits, una car-

nisseria, un sastre, un fuster i un estanc, disposant, a més, d'enllumenat elèctric. Entre les seves produccions principals es trobaven el blat, el sègol, les llegums, les hortalisses i les "*trufes molt estimades*"; a més de "*bones pastures per lo bestiar que cria*", compost aquest de "*ganado lanar, cabrio y vacuno*", amb una rellevant producció de formatge; i una destacada riquesa mineral, amb mines de sal i de carbó, celebrant tres fires al llarg de l'any.

L'any 1921 era alcalde de Gósol **Llorenç Arnau Boix**; Jutge de pau, **Juan Arnau Ribera**; Fiscal, **Isidre Castella Xandri** i Secretari de l'Ajuntament i del Jutjat de Pau, **Juan Molins Cardona**, de 62 anys d'edat. La població disposava de dos mestres a les "*Escuelas nacionales*", l'esmentada Amàlia Camí per a les nenes i **Enric Guitart Baraut**, de 55 anys, per als nens.

La vila de Gósol pertanyia al Par-



Vista meridional de la vila de Gósol a mitjans del segle XX. En primer terme, la nova església parroquial de Santa Maria de Gósol, construïda a finals del segle XIX, i les ruïnes del poble vell coronades per l'església vella i l'antic castell, al fons la serra del Verd. Arxiu familiar de Cal Serni de Cabó. TC_228/2021.

tit Judicial de Solsona i al Arxiprestat Major del Bisbat d'Urgell, trobant-se molt lligada a la Seu d'Urgell, tan econòmicament com familiarment, ja que molts dels seus fills hi tenien fixada la seva residència. Bona prova d'aquesta unió era la pertinença al districte electoral de la Seu d'Urgell, així era també el seu representant al Congrés dels Diputats, en **Joan Sarradell** d'Organyà. A Gósol, l'any 1920, en Sarradell havia assolit prop del 46% dels sufragis, amb una participació propera al 90% dels electors (homes, majors de 25 anys).

L'any 1920 el municipi reunia 715 habitants de dret repartits en 149 cases declarades com a habitatges, 117 a la vila de Gósol i 32 disperses en el seu extens terme a Sorribes, Moripol, Vilacireres i Bonner, entre d'altres entitats de menor importància. Els habitants de fet sumaven 643 persones (328 homes i 315 dones): 333 solters [51'78%]; 248 casats [38'58%] i 62 vidus [9'64%]. Lluny quedaven els *"dos cientos cincuenta y cuatro vecinos, con mil quinientas almas"* assolits a mitjans del segle XIX.

L'any 1921 era rector de la parròquia de Santa Maria de Gósol, en **Francisco Guisset Riu**, de 57 anys d'edat, el qual va batejar, durant aquell any, 21 nadons i va donar els darrers sagraments a 17 dels seus feligresos. Justament el dia dels Sants Innocents va realitzar els darrers baptisme i sepeli d'aquell convuls any 1921. Aquell dia, ara fa cent anys, redactant la partida de defunció d'en **Ramón Guitart Viladomat**, el padrí de Cal Molins de Gósol, de 86 anys d'edat, deuria pensar en què era un dels darrers testimonis dels successos ocorreguts a la vila de Gósol el dia dels Sants Innocents de l'any 1854, gairebé set dècades abans, i què foren ressenyats en una de les consuetes de dita parròquia per a record perenne d'aquella comunitat pel seu predecessor.

A mitjans del segle XIX, el dia dels Sants Innocents, era costum dels gosolans nombrar entre la *"fadrinalla"* unes noves autoritats locals *"amb facultat de fer-ho tot"* un cop acabada la missa major de la vigília de dita festivitat. A més del nou Alcalde i regidors, escollien un *"mostassà ó porgué ab una gran barra de uns 8 palms, un Jutge y Notari vestits estrambòticament, lo Notari portaba una gran baña per ploma, luego habia un hermità ab unas alforjes, [...] ab sas cocas que arreplogan per las casas, luego un Escolà ab un sarró y asperges de una cua de matxo, ó bou, luego un fadri, dit vicari, se posaba un sobre pallis, o roquet, y est be o mal, si sabia de llegir cantaba al cor posantse antes sa sotana, [...] y est, per mes aprobi anaba funcionant en la iglesia aixis vestit, y per fora portan un barret de capellà y sotana feya lo ademan de confesar, luego habia molts altres fadrins que portaban un correja entravessada en las espatillas, y un gran manat de cordills, y estos se anomenaban mocerdillos, y ab tots eixos «chismes», o enredos anaban a oferir, debent lo Rector presentarlos la Vera Creu y en esta*

ocasió cada un feya sas accions, ó gestos pera fer riurer als circumstants".

El desembre de l'any 1854 el Rector de Gósol, veient què cada any l'escarni a la moral i la religió fructificaven amb major intensitat entre els seus feligresos, exarcebats per les noves doctrines anticlericals del liberalisme, pocs mesos després de la revolució de 1854 i a les portes d'un nou aixecament carlista, va voler *"estirpar uns costums del tot indignes segons mon pobre judici, que*

Gósol era un important centre de serveis, amb tres fondes, dos cafès, dos ferrers, dos modistes, dos sabateries, quatre adrogueries, cinc botigues de teixits, una carnisseria, un sastre, un fuster i un estanc

se practicaba en lo dia dels sants Innocents en la iglesia parroquial de Gósol". Emperò el jovent, capitanejat per en *"Francisco Molins, dit del Metge; Climent Martí, dit Patot; i Joseph Cams, dit hereu Gabriel"*, i molts

d'altres, fent cas omís al capellà, va decidir lligar el capellà i aquest fou *"conduit vilment desde la porta rectoral a casa dit del Cinte"*. Allà van tenir comunicat i pres el sacerdot durant 27 hores però *"no me maltractaren, estos eran Nacionales y tenien las armas"*.

L'endemà d'aquell jorn de disbauxa (on la *"fadrinalla"* animada probablement pel consum excessiu d'alcohol, va creuar tots els límits), el Rector fou posat en llibertat. El poble de Gósol *"en general se me mostrà del tot favorito y això – explica el sacerdot – conto me salvà la vida"*. Després d'això, *"aquesta mala costum, recort del paganisme, va desaparèixer mercès a la enteresa"* d'aquest sacerdot i del rebuig general de la població després d'aquell esdeveniment. Uns fets aquests què van marcar tota una generació de gosolans, com el padrí de la meva besàvia, en **Ramón Escudé Codina** [1827], de 27 anys, i els seus pares en Ramón [1788] i na Margarita [1792], què justament per aquelles dades, a mitjans del segle XIX, traslladaven la seva residència de la vila de Gósol al Mas d'Aristot de dalt de la parròquia de Solanell.

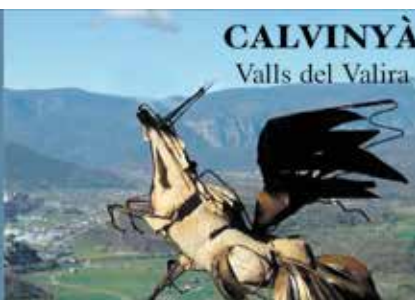
A les portes de l'any 1922 tota una època anava caient en l'oblit, a mesura que el relleu generacional guanyava terreny, amb la desaparició dels seus protagonistes. El segle XIX, tan proper encara per a molts dels urgellencs de 1921, era ja història per aquells quatre joves de Gósol nascuts l'any 1901 i que aquell any 1922 estaven cridats a files. Un món nou, encapçalat per una nova gervació, s'obria pas, 1922 ja era aquí i no deixaria a ningú indiferent.



Espai cultural,
lúdic i gastronòmic

Cal Serni

www.calserni.com
Tel: 973 35 28 09



La natura a un sol pas

I el primer pas per gaudir de l'hivern a la natura és descobrir tot el que trobaràs a les estacions de muntanya del Pirineu català.

Neu i experiències en espais naturals únics molt més a prop del que imagines.

Més informació: turismefgc.cat



CERDANYA BERGÈDÀ RIPOLLÈS PALLARS ALTA RIBAGORÇA ALT URGELL

pirineuencs!



PEP COLL:

“La meua novel·la és com una girella on la matèria primera és dels Pirineus”

FELIU SIRVENT

Als vuit anys marxés de Pessonada...

A Pessonada hi havia mestra, però una mica discutible. Els pares van considerar que era millor portar-me un parell d'anys a les Iglésies, al poble de la mare. Als deu anys ja vaig anar a estudiar al Seminari de la Seu i després a la Universitat de Barcelona, feia Filosofia i Lletres i a les nits treballava a Correu. No en tinc un bon record de la meua etapa universitària, però em van ensenyar a estudiar, és a dir, a buscar informació i anar a les fonts. Ara, de continúo no en vaig aprendre cap.

Trenta anys fent de professor de literatura catalana. Ha estat una vocació?

Les vocacions van canviant (riu). La meua vocació primera era capellà i quan el cel se'n va anar enlaire em vaig agafar a la filosofia fins que també se'n va anar a l'aigua. Els moviments filosòfics que hi havia llavors a la universitat em van desencantar i el que em va il·lusionar de debò va ser el català. Amb les oposicions aprovades, vaig anar a l'IES Màrius Torres de Lleida de mala gana, però el cas és que m'hi vaig trobar bé i ja no vaig tornar. També em vaig adonar que quan escrius del territori des de fora, o havent estat a fora, ho fas amb una mirada diferent. Però en certa manera no m'he mogut mai d'aquí, estic empadronat a Pessonada, hi voto i sempre hi he tingut un peu.

Als anys 70 i 80 t'interesses per l'estudi del pallerès...

Quan donava classes als alumnes de la Pobla, els feia recollir històries velles

del seu poble i em portaven paraules. Em vaig adonar que en aquells anys el diccionari Fabra era molt incomplet en aquest sentit i vaig publicar *El parlar del Pallars*, perquè a mi m'anava bé utilitzar-lo, sobretot pel lèxic, les expressions i frases fetes. El que no acostumo, a l'hora d'escriure, és fer servir altres formes pallereses de tipus morfològic o fonètic. Salvar el lèxic més genuí i la fraseologia més expressiva vol dir integrar-los a la llengua comuna. Això és el que he intentat fer (amb d'altres autors pirinencs) i crec en part ens n'hem sortit, ja que moltes paraules que abans no eren al Fabra, apareixen actualment al diccionari normatiu de l'IEC.

Has recorregut el Pirineu buscant històries velles...

M'ha interessat la fantasia tradicional perquè sovint les llegendes són petites píndoles de saviesa popular. Diria que és l'explicació d'un determinat fenomen a partir d'una història que aparentment sembla que no té cap sentit, però que si s'ha anat contant durant centenars d'anys, de boca a orella, és perquè algun sentit deu tenir. Per mi *els Minairons*, per exemple, els veig com una història que explica un fenomen econòmic. Altres llegendes, la majoria religioses, només són pura propaganda i difusió de l'integrisme de la dreta, aquests sants que si no fas una cosa, et castiguen. Cal saber triar les que expliquen una saviesa intemporal i universal i conservar-les.

Com diries que és la teua literatura?

Diria que dona veu als pirinencs hu-

mils i treballadors de qui no en parlarà ningú. Pretenc tornar a donar vida a les històries i a les persones i salvar-les potser de la desaparició total. Les històries de la fantasia tradicional no les pots inventar, intentes recuperar-les i a vegades restaurar-les perquè continuïn funcionant narrativament. La novel·la és diferent, la seua construcció l'he comparat sovint amb una girella: hi ha carn de moltes menes, però la matèria primera és tota del territori. El més important és fer una bona història, una bona novel·la, i si la pots fer amb materials del país, que n'hi ha de sobres, molt millor.

Pep Coll

(Pessonada, 1949)

Escriptor, llicenciat en Filosofia, professor de Literatura Catalana

Premi Sant Joan (2005). Premi Sant Jordi (2007). Premi Crexells de narrativa (2014). Premi de la Crítica (2014).



OPTICA ISERN

Els petits detalls són poderosos!



Especialistes
qualificats



Ulleres
graduades



Audiòfons



Equip
professional



Els millors desitjos pel 2022!

C. Major, 72 | La Seu d'Urgell | Tel. 973 350 523



Joves del Pirineu

Enric Martos Miguelsanz té 25 anys, és de la Seu d'Urgell, li agraden les motos i els cotxes i practica el bàsquet. Treballa a través d'un programa d'inserció d'ASPID.

Enric Martos : “Volia trobar feina per sentir-me útil i aprendre cada dia coses noves”

Ets de la Seu d'Urgell i hi vius i treballes. On vas estudiar?

Vaig anar a l'Escola Albert Vives i després a l'Institut Joan Brudieu de la Seu d'Urgell, però no vaig acabar l'ESO degut a la meva discapacitat. Més endavant vaig anar a l'Escola d'Adults i vaig fer l'ESO.

Com va ser l'experiència de l'Escola d'Adults?

Va ser una experiència molt dura, però em va agradar i vaig aprendre molt. A l'Escola d'Adults els alumnes teníem diferents edats, n'hi havia un de catorze anys i també un altre de trenta-nou. Era diferent de l'institut.

I després de l'Escola d'Adults vas pensar que calia trobar feina...

Abans d'acabar a l'ESO a l'Escola d'Adults, ja havia treballat a 'Nou Grapats'. La meua feina consistia a anar d'acompanyant amb la furgoneta i recollir roba usada dels contenidors. Fèiem diverses rutes i anàvem a Puigcerdà i Sort. Recollíem roba que després l'arreglen, la renten i la deixen bé i serveix per a ser utilitzada per persones necessitades. Era una feina molt maca i em va agradar molt, però es va acabar el contracte temporal. Em van dir que esperaven que trobés feina ben aviat.

I la vas trobar al Caprabo...

Sí, vaig treballar amb un contracte de pràctiques al Caprabo com a

repositor, gestionat per ASPID. Era una feina una mica complicada i em feia un embolic.

Ara on treballes?

Treballo a la revista 'Viure als Pirineus' i m'agrada molt. La meua feina consisteix a treballar en equip, posar les revistes ben posades i ben endreçades als expositors que hi ha als carrers i a les botigues i treballar amb ganes. Vull estar-m'hi el màxim de temps possible i sentir-me molt útil.

I quan s'acaben les revistes?

Quan s'acaben en torno a posar. Passo sovint per davant dels expositors i miro que n'hi hagi. N'hi ha a molts llocs, a Micro-Seu, a la llibreria Purgimon, a la carnisseria Charlie... a moltes botigues de la Seu.

Com l'has trobat aquesta feina i quines dificultats has tingut?

Aquí a la Seu, les persones amb discapacitat tenim dificultats per trobar feina i m'han ajudat molt a ASPID. És un lloc que ajuden a la gent amb discapacitat a trobar feina. T'ajuden a fer el currículum i anar als llocs, a presentar-te a les empreses, i també a fer la feina ben feta. M'ajuda molt el Dani i també la Maria Rosa i abans una noia que es deia Nerea. Estic molt bé amb ells.

Per què volies trobar feina?



Volia trobar feina per no avorrir-me, per sentir-me útil i per aprendre cada dia coses noves.

Però no tot és treballar a la vida, també deus tenir aficions...

Les meves aficions són mirar la Fórmula 1, les motos i jugar a bàsquet. També sóc molt seguidor de l'Atlètic de Madrid, perquè és un equip senzill, que ha guanyat lligues amb esforç, amb ganes, amb il·lusió i jugant en equip. Les curses de motos les practico a la play (riu) i el bàsquet amb el meu equip, el SEDIS AIRAM.

Parla'm del SEDIS AIRAM...

Som un equip de diferents edats, un equip de discapacitats adaptat per a nosaltres. Juguem partits a la Seu, a Barcelona, a Sant Pere de Ribes, a Sant Feliu de Llobregat, a Blanes... A Andorra vam jugar fa poc un partit amistós que van organitzar els entrenadors. M'agrada anar amb l'equip als partits per veure gent nova, viatjar i escoltar música a l'autocar.



Generalitat de Catalunya
Departament de Drets Socials
Direcció General de Joventut



Av. Pau Claris, 24.
La Seu d'Urgell
reserves@avenhotel.com
www.miscelaexpress.com



- ÀPATS D'EMPRESA
 - MENÚS DE NADAL
 - CAP D'ANY
- amb cotilló inclòs!

Celebra-ho amb nosaltres...

Reserva la teva taula ara!
973 354 620



ART FLORAL DECORACIÓ

la_forja_st_johns_tendencies

A la Forja-St. John's tendències, unim
l'art i la passió per la feina ben feta.



Amics, gràcies a tots!

Viu les festes Nadalenques de la mà de la Forja!

Ampli ventall de regals per a les persones que més estimes.

Petits detalls personalitzats per les trobades familiars.

Sempre amb els nostres embolcalls únics, que faran que els vostres presents siguin d'allò més especials!

Bones Festes!

Donem caliu a la vostra llar

Pl. de l'Església - Tel. 972 89 04 48 - ALP · marisol.stjohns@gmail.com · 627 442 986

MAGDAPERRUQUERIAlp

C/ NORD 5
TEL: 972890265
17538 ALP

TOT EN PERRUQUERIA PER ELLA I ELL
MANICURA I DEPLACIÓ FACIAL
VENDA DE PRODUCTES DE BELLESA

D E N T A L P

Dr. Oriol Martínez Duran
Metge Odontòleg
Professor Universitat Barcelona
Col·legiat nº 2782

c/ Nord, 10
17538 ALP (Girona)
Tel. 972 89 08 63
Mòbil 649 99 70 67

L'IDAPA tindrà un pressupost de 2,5 milions d'euros per al 2022

El consell rector de l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA) ha fet balanç del pla de treball d'enguany, que inclou 7 programes i 22 accions específiques de polítiques de muntanya

En el marc del plenari del **Consell Rector de l'IDAPA**, celebrat el 24 de novembre a Organyà, el vicepresident **Jordi Puigneró**, ha refermat el compromís del Govern amb les **polítiques de muntanya** i ha anunciat l'elaboració d'un **Pla estratègic del Pirineu** i d'una nova **Llei de Muntanya**.

El director general de Polítiques de Muntanya i del Litoral, **Albert Alins**, ha destacat un seguit de programes que s'implementaran en el proper exercici pressupostari i que implicaran un increment dels **ajuts per a la millora i manteniment de la xarxa viària rural** i la neteja de **vies de comunicació afectades per les nevades**, una nova línia de finançament per a l'elaboració d'**inventaris i ordenances municipals de camins** i per al **manteniment dels senders** i les actuacions de coordinació i suport al sector de les estacions de muntanya i d'esquí.

El consell rector de l'IDAPA ha fet balanç del pla de treball d'enguany, que inclou 7 programes i 22 accions específiques de polítiques de muntanya. Entre elles destaquen:

- La dinamització de l'**Àrea 5G de l'Alt Pirineu**
- La línia d'ajuts per al **desenvolupament local i la promoció del patrimoni cultural** adreçada als ens locals i entitat sense afany de lucre.
- La coordinació de la secretaria tècnica de la



Taula de Camins de l'Alt Pirineu i Aran, amb accions d'ajut al manteniment, senyalització i promoció de la xarxa de camins no rodats i l'impuls dels **Festivals de Senderisme dels Pirineus**

- El suport a programes d'emprenedoria com l'Ateneu Cooperatiu de l'Alt Pirineu i Aran i Programa Arrelat d'**emprenedoria jove**

- La promoció de la **Marca Pirineus**

- La coordinació del grup de treball de Producte local impulsant accions com l'**observatori de producte agroalimentari local** i de suport a la promoció.

- La coordinació del grup de treball de **Patrimoni Cultural**, amb accions d'impuls de la xarxa de museus i equipaments, o el suport a projectes col·laboratiu impulsats per Llibre del Pirineu, la Càtedra d'Educació i Patrimoni Immaterial dels Pirineus, l'Escola Folk del Pirineu, Institut Crusafont de Paleontologia o el Museu de Camins.



El consell rector ha presentat un pla de treball amb noves línies d'actuació

SENDÈRIA

Noticiari dels camins

Caminant, descobrireu els paisatges i els pobles dels Pirineus.

Subscripcions i més informació a:
www.sompirineu.cat/camins/senderia/

Joan Talarn destaca que la digitalització del territori pirinenc és fonamental per a la transformació del model econòmic

REDACCIÓ · Tremp

El president de la Diputació de Lleida, **Joan Talarn**, va visitar, el passat 23 de novembre, el Geoparc Mundial UNESCO Orígens, acompanyat del vicepresident del Patronat de Promoció Econòmica, **Carles Gibert**, i del diputat **Marc Baró** on, entre d'altres coses, va signar un conveni de col·laboració amb l'Associació Geoparc Conca de Tremp-Montsec per a l'impuls de la seva digitalització.

Talarn va ser rebut a l'entrada del Geoparc, al Coll de Comiols, per l'alcalde de Tremp, **Maria Pilar Cases**; el coordinador del Geoparc **Guillem Puras**; el coordinador científic, **Xavier Mir**, i la tècnica **Núria Verdeny**. Després de visitar el Museu de la Conca Dellà, es va desplaçar fins a Tremp, des d'on va iniciar una ruta amb parada a l'Argenteria, al Congost de Collegats; visita al Museu de la Sal, a Gerri de la Sal, i visita a l'Epicentre de Tremp, centre de visitants del Geoparc.

Justament, en aquest punt és on es va fer la signatura del conveni amb l'Associació Geoparc Conca de Tremp-Montsec, representada per la seva presidenta, Maria Pilar Cases, per valor de 100.000 € i que permetrà que faci front a activitats com la digitalització de la gestió turística del Geoparc; sessions de formacions per a agricultors, ramaders i treballadors; creació d'una plataforma de comercialització per a la venda online de productes locals; un estudi paisatgístic i d'espais agraris; la recreació digital de viatge al passat, i accions de difusió d'actuacions realitzades.

Joan Talarn va destacar que la pandèmia de la Covid "ha servit per posar en valor espais de natura i, al temps, ha accelerat la transformació digital en tots els àmbits socials", i va posar com a exemple que "com a destinació turística s'implementaran activitats que permetin l'inici d'aquesta digitalització. En concret, s'elaborarà una nova estratègia digital que permeti un impuls al centre BTT



del Pallars Jussà", o que es farà "un estudi paisatgístic i d'espais agraris per dotar d'eines digitals els ajuntaments en la seva conservació del paisatge i espais agraris".

Finalment, va recordar que "la transformació del nostre model econòmic s'ha de fer des de les oportunitats que ens aporten les singularitats pròpies de cada territori, amb el major respecte a l'entorn i amb la vista posada en la captació de nous residents perquè aquí es poden guanyar la vida".

Aquest conveni signat amb la Diputació de Lleida, a través del Patronat de Promoció Econòmica, es genera davant del repte d'impulsar plegats una Agenda compartida per a la transformació econòmica de les Terres de Lleida, Pirineu i Aran, com a resposta no tan sols a la crisi socioeconòmica derivada de la Covid-19, sinó també als problemes estructurals del territori. Justament aquesta Agenda forma part del Projecte Estratègic per a la Transformació Econòmica de les Terres de Lleida, Pirineu i Aran, 2020-2027 i pretén ser un instrument aglutinador d'iniciatives i actuacions que tenen en comú la voluntat de contribuir a fer efectiva una visió de futur compartida del territori.



- Preparats amb pollastres, conills, gall dindi, gallines i guatlles
- Galls del Pirineu
- Pollastres ecològics
- Productes del Cadí





C/. Joaquim Viola, 17 · La Seu d'Urgell · Tel.: 609 671 586

Vols pagar menys, sense
baixar qualitat?



LOSERVE I



618.69.80.98

loservisort@gmail.com



CRISTALLERIA

FINESTRES P.V.C.

ALUMINI

MAMPARÉS

PERSIANES

MOSQUITERES

TENDALLS

PORTES GARATGE

PLADUR

MOTORITZACIONS



sumum
la marca de ventanas de PVC

finestres d'altres prestacions



MÉS DE

25 anys

PIRINEU **A**UTOMOCIÓ

Abans



Després



NOU ESPAI!
RESTAURACIÓ DE SEIENTS

Polígon Ind. La Seu
C/D, núm. 21
25700 La Seu d'Urgell
pirineuautomocio@gmail.com
nissanseu@gmail.com

Tel.: 973 35 10 69
973 35 00 66



THULE






**CARNISSERIA
CHARLIE**

Sant Ermengol, 5 · La Seu d'Urgell
Telf. **973 360 999**
charliecarn@hotmail.com
www.carnisseriacharlie.com



**EMBOTITS
TURET**
R.S.N:1006893/CAT
Carta de Mestre Artesà Alimentari

Els nostres ingredients són:
greix, sal i pebre.
El bàsic per menjar sa;
sàpigues el que menges!

C. Segre, 54.
Martinet de Cerdanya.
Tel. 973 51 50 27

Productes artesans
del Pirineu

**XARCUTERIA
Montserrat**

Tel. 873 452 797
xarcuteriamontserratcb@gmail.com
C. Major, 89 · La Seu d'Urgell

 [xarcuteriamontserrat](https://www.instagram.com/xarcuteriamontserrat)



ELABORACIÓ
PRÒPIA

**ANTIGA CASA
Naume**

CANSALADERIA I XARCUTERIA
PERNILLS LLONGANISSES
i demés derivats del porc

Tel. 973 51 00 24
antonivigo.1@gmail.com
C. St. Roc, 1
Bellver de Cerdanya





ELECTRICITAT DORIA SL

**IL·LUMINACIÓ
ELECTRODOMÈSTICS
INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INSTAL·LACIONS FRIGORÍFIQUES**

Passatge Missió, 1 · La Seu d'Urgell
Tel. 973 35 38 10
doria@sitelcon.com



BELLVER DE Cerdanya
Plaça del Portal, 16
T. 973 510 870



BERGA
Carrer Ronda de Queralt, 10
T. 938 220 366



LA SEU D'URGELL
Carrer Major, 29 - cansaladeria
T. 973 350 335
Carrer Major, 36 - carnisseria Isern
T. 973 353 829

R E S T A U R A N T

MP
Masia Peramola

E S P E C I A L I T A T S

cuina casolana
carns a la brasa civet de senglar



Ara també plats amb tòfona de temporada
amb reserva prèvia

973 47 02 75 / 973 47 04 61

PERRUQUERIA
ESTÈTICA
SOLÀRIUM
HOME - DONA

HEURA

<http://www.heuraonline.com>



* DIETÈTICA I
NUTRICIÓ
* KINESIOLOGIA
* TERÀPIES EMOCIONALS
* MASSATGE TERAPÈUTIC

Tel. 608 33 72 93 lauracoronas@msn.com
www.lauracoronasm.com

**Enguany ens tornarem
a veure a la fira de
Sant Ermengol.**

Si ens telefonés al 635 479 694
o ens envies un WhatsApp
també t'enviarem l'oli
gratuïtament a casa teva.



www.molidelpau.cat / info@molidelpau.cat · OS DE BALAGUER · 973 43 80 98 · 635 479 694



- Assegurances
- Canvis de nom
- Sinistres
- Fotocòpies
- Impostos (Renda, IVA, IRPF...)
- Enviament diners

Financem
vehicles de
km0, nous i
de segona mà
Preus competitius

690 277 731 - 973 463 146
ampbcastro@gmail.com

C/ Comtat d'Urgell, 1 Tel. 973099760, Lleida

Av. Alt Urgell 22 Baixos, Oliana

FEMI

Ascensors

MUNTATGE
D'ASCENSORS

MANTENIMENT
D'ASCENSORS

MODERNITZACIÓ
D'ASCENSORS

PROJECTES CLAU EN MÀ

MUNTACARREGUES
MUNTA PLATS
MUNTA COTXES
SALVA ESCALES
PUJA ESCALES

www.femiascensors.com
Avinguda Alcalde Altisent nº16
25620-Tremp

BON NADAL



ALUMINI • VIDRE • PERSIANES

f @ Tecnia tancaments

Finestres: Alumini • PVC • Fusta
Persianes: Enrotllables • Orientables
Vidres
Mampares de bany
Mosquiteres
Façanes d'alumini

La Seu d'Urgell · Lleida
M. 610 929 435 • 651 937 945
tecniatancaments@gmail.com





OFERTES DE CUINES I BANYS - REFORMES INTEGRALS DE CUINES I BANYS
PREUS MOLT ASSEQUIBLES



Electricitat, parquet, pintura, gas, gasoil,
alarmes, fusteria d'alumini i PVC, serralleria,
cristalleria, telecomunicacions, climatització,
calefacció, fontaneria, persianes, tendals,
cuines, il·luminació, banys, pladur, aïllaments,
impermeabilitzacions, canonades...

Demani'n's pressupost
sense compromís

973 35 38 00 / 650 71 21 85
info@escribamultiserveis.cat
www.escribamultiserveis.cat

Noves oficines a: Av Salòria, 34 La Seu d'Urgell

APUNTA'T I TREU LA VEU QUE NO SABIES QUE
TENIES

CANTA!!

amb:
Mariona Soldevila Sala

L'HORARI A
ESCOLLIR

CLASSES DE VEU
INDIVIDUALS O
GRUPALS

Per a més info:
Telf/WatsApp 609784534
mail: msoldevilasala@gmail.com

FES MÚSICA

Aprèn a tocar un instrument

- SAXO
- CLARINET
- FLAUTA

PROFESSOR TITULAT

- Tots els nivells
- Repertori
- Improvisació

PER A MÉS INFORMACIÓ TRUCA
SENSE COMPROMÍS AL 609 27 57 84



JOAN OBIOLS
**VIATGE UNIVERSAL
 PEL PIRINEU**
 Si la muntanya fos el món

**La Ribagorça/La Ribagorsa/La
 Ribagorça aragonesa**

*La seu catedralícia més petita d'Espanya, entre
 el meridià de Greenwich i la muralla xina.*
 Volum 8/Desembre de 2019

Valoració del volum 8

Aquest viatge per la Ribagorça aragonesa ha estat **estimulant**, vivificant. Per l'enorme extensió de la comarca (gairebé 2.500 quilòmetres quadrats), em vaig plantejar, en primer lloc, definir bé l'espai i identificar les diferents parts del territori. La descoberta va ser apassionant. D'altra banda i de bon principi, vaig connectar amb persones vinculades amb la cultura per veure les diferents visions que tenien de la llengua, de la comarca i de la identitat. I val a dir que pel que fa a la llengua no vaig detectar una posició uniforme. Les opinions anaven des del qui reivindicava una llengua estàndard, amb mitjans de comunicació propis, fins al qui valorava com una riquesa la fragmentació de la llengua en diferents variants, com ara el benasquès, el patuès, el campense, el sositano, el grausino...



Solucions en elevació i accessibilitat

- | | |
|------------------------|----------------------|
| • Ascensors | • Instal·lació |
| • Plataformes | • Manteniment |
| • Cadires puja escales | • Rehabilitacions |
| • Munta plats | • Modernitzacions |
| • Munta càrregues | • Projectes a mida |
| • Munta cotxes | • Finançament a mida |



GSM
 INSTAL·LACIÓ DE
 TELÈFON DE CABINA



SERVEI REPARACIÓ
 AVARIES 24 HORES



ESTUDIS
 EFICIÈNCIA ENERGÈTICA

902 158 353

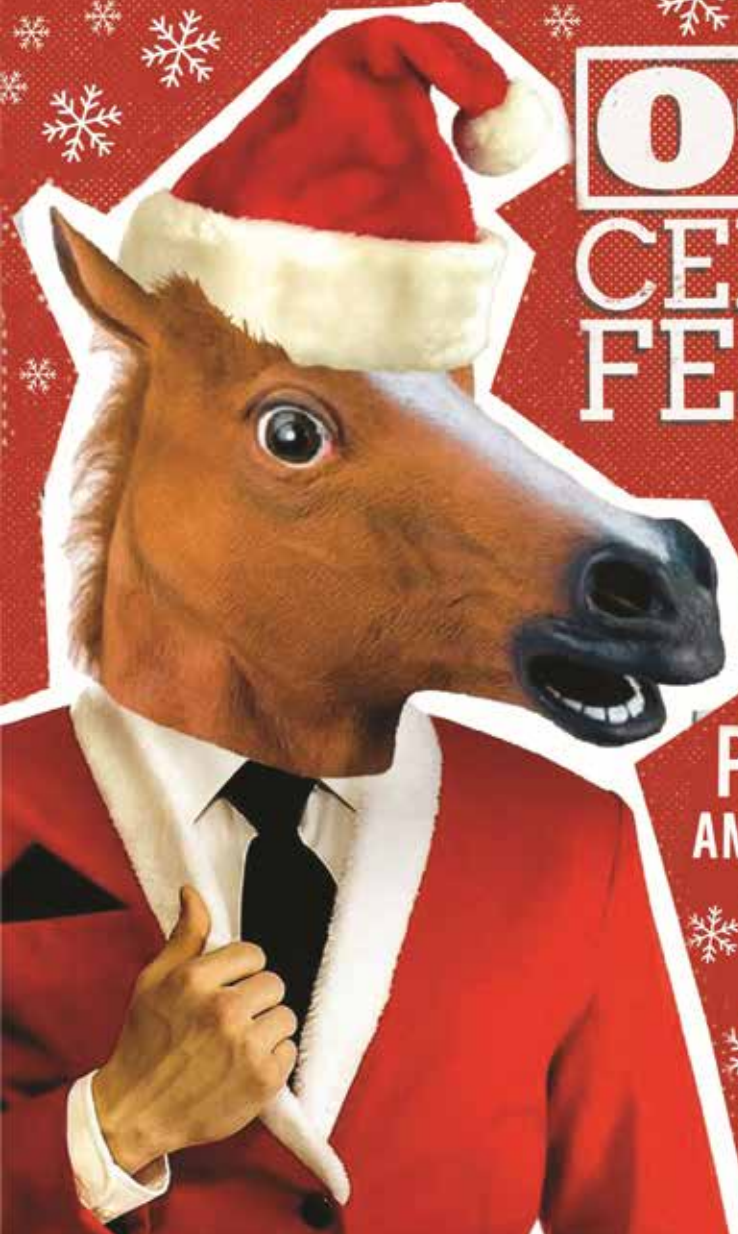
www.ascensorssales.com

AL POLIESPORTIU DE

BOLVIR

Del 3 al 8 Desembre
2021

Outlet
CERDANYA
FESTIVAL



**POP-UP STORES
AMB LES MILLORS MARQUES**

70% 60% 50%



- Nadal 2021 a Puigcerdà -

Dissabte 27 de novembre

FESTA D'ENCESA DE L'ENLLUMENAT DE NADAL

A les 19h a la plaça de Santa Maria. Amb la participació de "Pas a Pas Gym Dance" i els Dimonis de Puigcerdà. Coca i xocolata per a tothom.

Dimarts 30 de novembre

SANT ANDREU DE VILALLOBENT

20h a l'església. Missa Solemne. Cantada dels Goigs de Sant Andreu.
21h al Local Social de Vilallobent. Sopar de germanor. Preu: 20€.
22.30h al Local Social de Vilallobent. Animat sarau amb el grup Cosmos.

Divendres 3 de desembre

LLIURAMENT DE PREMIS DEL CONCURS DE POESIA DE NADAL

A les 10.00h a la Sala de Plens de l'Ajuntament de Puigcerdà.

Dissabte 4 de desembre

MERCAT TRIMESTRAL

Tot el dia a la plaça de Santa Maria.

Dissabte 4 de desembre

ARBRE DELS DESITJOS

De 10.30h a 20h a la plaça de Santa Maria. Venda de boles per penjar els teus desitjos a l'arbre de la plaça. Activitat en favor de La Marató de TV3.
A les 12.45h. Exhibició de dansa a càrrec de Dansart Cerdanya davant del campanar de Santa Maria. Organitza AUCer.

Dilluns 6 de desembre

XXII FESTIVAL DE MÚSICA DE TARDOR: ORGUES DE PONENT I DEL PIRINEU

A les 18h a l'església de Sant Domènec. A càrrec de la soprano Laila Frigolè i l'organista de la catedral de Barcelona Josep Maria Escalona.

Del 16 al 22 de desembre

AUDICIIONS DEL PRIMER TRIMESTRE DE L'EMMIF

Al Museu Cerdà. Audicions del primer trimestre dels alumnes de l'EMMIF.

Dijous 16 de desembre

CONCERT DE NADAL PRO MARATÓ DE TV3

A les 21.00 h a l'església de Sant Domènec. A càrrec de l'orquestra de l'EMMIF i de les corals de l'EMMIF, Capella de Santa Maria, Carol en Musique, Cerdanya Canta, Flor de Neu, Coral de Bellver i A4Cers.

Divendres 17 de desembre

"ELS PASTORETS" DE L'ESCOLA VEDRUNA

A les 20h al Casino Ceretà. A càrrec dels alumnes de 6è de l'Escola Vedruna. Venda d'entrades a la mateixa escola.

Dissabte 18 de desembre

CAMINADA POPULAR DE LA MARATÓ DE TV3

A les 11h a l'Estany. Inscripcions el mateix dia de 10 a 11h. Recorregut de 5 km.

Diumenge 19 de desembre

TALLER DE MINDFULNESS

De les 11.30h a les 13h a la Fundació Mentalitat Nova. Activitat per La Marató de TV3. Taller impartit per Lidia Nosh, psicòloga clínica. Inscripcions al 872 204 056.

Diumenge 19 de desembre

VI MEMORIAL LLEÓ BORRELL - CONCERT

A les 17h al Museu Cerdà. Concert de músics locals. Organitza GRC.

Diumenge 19 de desembre

"IMPROCHE" Espectacle d'improvisació teatral.

A les 19h al Casino Ceretà. A càrrec de la Inestable Ceretana de Teatre. Donatiu de 10€ per la Marató de TV3. Entrades a www.codetickets.com.

Dimecres 22 de desembre

CONCERT DE NADALS DE L'ESCOLA VEDRUNA

A l'església de Sant Domènec. 10.30h Infantil i cicle inicial. 11.45h Cicle mitjà i superior. 12.45h ESO.

Dimecres 22 de desembre

NADALS I POEMES

A les 21.30h a la capella de Gràcia. A càrrec de la coral Capella de Santa Maria i la Inestable Ceretana de Teatre.

Divendres 24 de desembre

VINE A FER CAGAR EL TIÓ!

A les 17h a la plaça del Call, per a la mainada.

Del 27 al 31 de desembre i del 3 al 5 de gener

CASAL DE NADAL "LA QUITXALLA WINTER"

Per infants de P3 a 6è de primària. Horari de 9h a 17h. Més informació a l'Àrea de Joventut, trucant al 972 88 21 21 o al mail joventut@puigcerda.cat.

Dimarts 28 de desembre

HOCQUEI GEL: CATALUNYA VS EUSKADI

A les 13.30h. Partit femení Catalunya - Euskadi.
A les 20.00h. Partit masculí Catalunya - Euskadi.
A la pista de gel del Poliesportiu de Puigcerdà.

Del 28 al 30 de desembre i del 2 al 4 de gener

PARC DE NADAL

De 16 a 20.30 h. Al pavelló poliesportiu de Puigcerdà.

Dijous 30 de desembre

NADALS ALS CARRERS DE PUIGCERDÀ

A partir de les 18h a càrrec de la coral Capella de Santa Maria.

Dijous 30 de desembre

XIII TROBADA DE POESIA, MÚSICA D'HIVERN I CANT DE LA SIBILA

A les 21.30h al Museu Cerdà. Organitza GRC.

30 de desembre i del 2 al 4 de gener

CAMPAMENT DEL PATGE FUMERA I L'ESTEL DE NADAL

30 de desembre - 18h Plaça Cabrinetty.

2 de gener - 12h Parc Schierbeck.

2 de gener - 18h Plaça Santa Maria.

3 de gener - 18h Plaça de l'Estació.

4 de gener - 12h Local Social d'Age.

4 de gener - 18h Barri de l'Incasol.

Divendres 31 de desembre

IX CURSA SOLIDÀRIA DE SANT SILVESTRE

10h. Sortida cursa adults (5km) des de la plaça de Santa Maria.
A partir de les 10.45 h Curses infantils al Poliesportiu (de 0 a 14 anys).
Inscripcions a www.puigcerda.cat/santsilvestre21

Dissabte 1 de gener

CONCERT DE CAP D'ANY

A les 21h al Casino Ceretà amb l'orquestra Simfònica del Vallès. Venda d'entrades a www.codetickets.com i a l'Oficina de Turisme de Puigcerdà. Organitza: Joventuts Musicals de la Cerdanya.

Diumenge 2 de gener

DREAMS ON ICE - ESPECTACLE DE PATINATGE ARTÍSTIC SOBRE GEL

A les 18h a la pista de gel, a càrrec del Patinatge Artístic Puigcerdà.

Dilluns 3 de gener

EL REI MELCIOR A LA RESIDÈNCIA

A les 10h. Visita del rei Melcior i els patges a la Residència de Puigcerdà.

Dimecres 5 de gener

VISITA DE SS.MM. ELS REIS MAGS D'ORIENT

A les 17h al Local Social de Vilallobent.
A les 18h Sortida des de l'Estació de la cavalcada, que recorrerà els carrers de la Vila. Ses Majestats d'Orient visitaran l'Ajuntament i al final de la cavalcada els infants podran lliurar les seves cartes i rebre un obsequi.



FUSTERIA I DERIVATS

Morales

C/ Josep Zulueta nº46
25700 La Seu d'Urgell
Tel. i Fax 973 35 03 86

Pol.Ind. La Seu C/E nau nº4
25700 La Seu d'Urgell
Tel. 973 35 29 48



info@fusteriamorales.cat

www.fusteriamorales.cat

FUSTERIA

MOBLES

PARQUETS

CUINES

DECORACIÓ

BRICOLATGE



CONSTRUCCIONES
ANDRÉ DE SOUSA, S.L.

Disfrutamos con lo que hacemos

- Obra nueva
- Todo tipo de reformas
- Trabajos en pladur y yeso
- Rebosados, monocapas y microciment
- Aislamientos térmicos y acústicos
- Impermeabilización de terrazas
- Alicatados
- Cocinas y baños
- Pintura y decoración

Pl. de les Monges 1, 1r 3a - 25700 La Seu d'Urgell - Tel. 600 814 970 - andre_rib_coel@hotmail.com

NETEJA XEMENEIES



PIRINEUS
NETEJA I MANTENIMENTS

619 865 475
618 498 835

info@serveispirineus.com

www.serveispirineus.com

- ▶ Llars de foc
- ▶ Xemeneies domèstiques i industrials
- ▶ Calderes de pel.lets i gas-oil
- ▶ Inspeccions amb càmera de foto i vídeo.
- ▶ Sense productes químics
- ▶ Lliurament de certificats de treball.



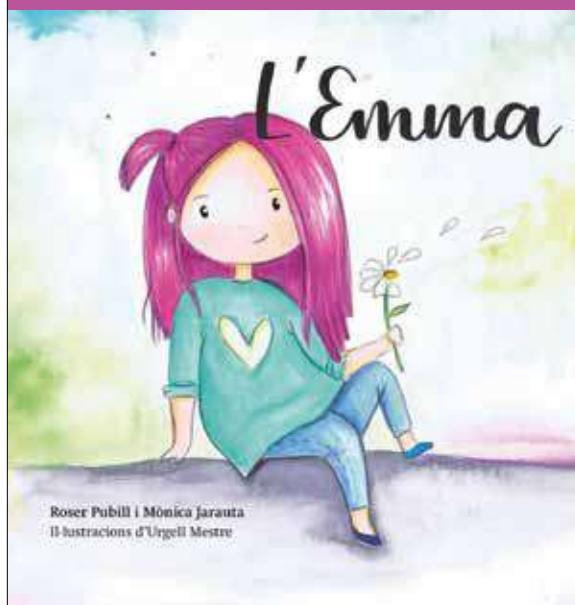
Marsà

Joieria-Rellotgeria

BONES
FESTES



Santa Maria,7
La Seu d'Urgell
Telèfon: 973360674



ESPai
ERMENGOL
Museu de la ciutat

/s/
EDICIONS SALORIA

Es complauen a convidar-vos
a la presentació del llibre.

L'EMMA

de Roser Pubill i Mònica Jarauta
Il·lustracions d'Urgell Mestre

L'acte tindrà lloc dimarts 28 de desembre, a les 19 h,
a l'Espai Ermengol (Carrer Major 8, La Seu d'Urgell)

La Seu d'Urgell, desembre de 2021

Aquest conte
ens fa pensar en
els nens i les nenes
engendrats gràcies a la
reproducció assistida
i ens fa reflexionar sobre
els diferents models
de família.
Vosaltres què
en penseu?



La Seu d'Urgell +34 973 350 075
Mont Louis 04 680 492 95
gdos@gdos.cat
www.gdos.cat

Nova construcció
Rehabilitació
Reformes
Projectes d'Arquitectura
Desmuntatge D'Amiant

**CONSTRUIM
A FRANÇA
I ESPANYA**



**2 ULLERES
DE MARCA
VIDRES INCLOSOS**

**99'50
€**

o 10 quotes de 9,95€/mes

Ara a Opticalia t'emportes DUES ULLERES de primeres marques amb vidres graduats inclosos per 99'50€. Si ho prefereixes també pots pagar-les en 10 quotes de 9'95€ sense interessos, tu decideixes. Una oferta única al mercat en que podràs triar entre molts models de les noves col·leccions de Pepe Jeans, Mango, Pull and Bear, Amichi, The Look i Custo Barcelona

OPTICALIA CENTRE VISIÓ GRUP

**C/ Major - 85
Cra. de Vic - 5**

**La Seu D'Urgell
Manresa**

**Tel : 973 35 46 10
Tel : 93 872 54 71**

Promoció vàlida per graduacions compreses en el rang d'estocatge dels proveïdors Vistasoft. Són lents monofocals bàsiques, orgàniques 1.5 blanques. Muntures de la col·lecció per la promoció, de les marques exclusives d'Opticalia: Pepe Jeans, Pull and Bear, Amichi, Custo Barcelona, Fun & Basics i Mango. Promoció vàlida des del 01/09/2021 fins el 31/12/2021. Les lents de les ulleres han de tenir la mateixa graduació

Serraller d'Urgències 24h

Josep Bernaus Fontelles

Marc Ferreira Martins

serrallerlopirineu@gmail.com

<https://serrallerlopirineu.es>

609 02 09 02 - 651 835 739

**Reparacions, manteniment
i apertures de portes,
persianes motoritzades
i vehicles**



Bar Restaurant

- Tapes variades, entrepans freds i calents, brasa, arrossos, hamburgueses, esmorzars, especialitat bacallà i pop. Sarsuela i mariscada per encàrrec
- Sala chillout amb música ambiental per desconectar.

Menú diari: 12,50 euros

Diumenges i festius: 13,50 euros

Plaça del Codina, 4.

Telf. 973 044 338 · La Seu d'Urgell

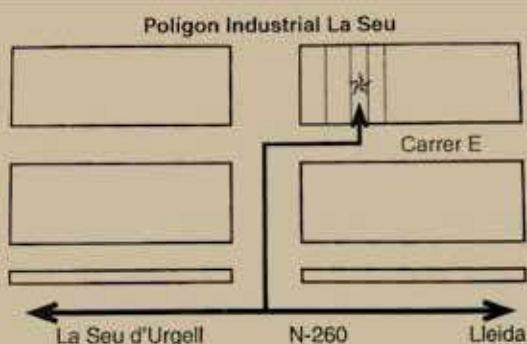
Local ampli i molt acollidor



SERRALLERIA URGELL

Bones Festes!

Tel. 973 350 609 · Mòb. 646 833 077
 serralleriaurgell@gmail.com
 Polígon Industrial La Seu,
 Carrer E, núm 22C
 La Seu d'Urgell



AltUrgellFibra
 la fibra òptica de tots

Cobertura de fibra



GRAPATS
 Inserció laboral

**SERVEI DE MUDANCES I ENCÀRRECS,
 BUIDAT DE PISOS I LLOGUER
 DE PLATAFORMA ELEVADORA**

www.grapats.com | Tel. 665 777 999
 Pol. Ind. La Seu, c/E, núm. 24 | 25700 La Seu d'Urgell



La periodista pallaresa Marta Lluvich premiada al concurs de fotografia del Parc Nacional d'Aigüestortes

REDACCIÓ · Tremp

La XXVIII edició del concurs de fotografia del Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici ha atorgat el primer premi a la foto 'Un roc al Mar' d'Adrià Sanromà, per la fusió dels dos elements més presents al Parc, l'aigua i la roca granítica. Hi ha quatre guardonats més, que són, en segona posició 'Encuentros i Microcosmos' de Lucía Higuera, dues captures de fauna, i la zona de Capdella repeteix protagonisme a les imatges del tercer premi: 'Fi de via' i 'Papallones Estany Gento', de Xavier Salvat. Una granota, un lluert i un tritó són els actors del quart premi de Glòria Freixas. La periodista de l'ACN Marta Lluvich ha rebut el cinquè per 'Catifa sahariana als peus dels Encantats', que mostra un curiós incident meteorològic.



**Centre Veterinari
La Seu**

Pssg. de les Lleteries, 14
T. 973 35 07 81 · 608 49 19 56
La Seu d'Urgell
info@centreveterinarilaseu.cat
www.centreveterinarilaseu.cat



**Centre Veterinari
Ollana**

Plaça de la Reguereta, 3
T. 973 47 06 01 · 686 27 15 71
Ollana
info@centreveterinarilaseu.cat
www.centreveterinarilaseu.cat

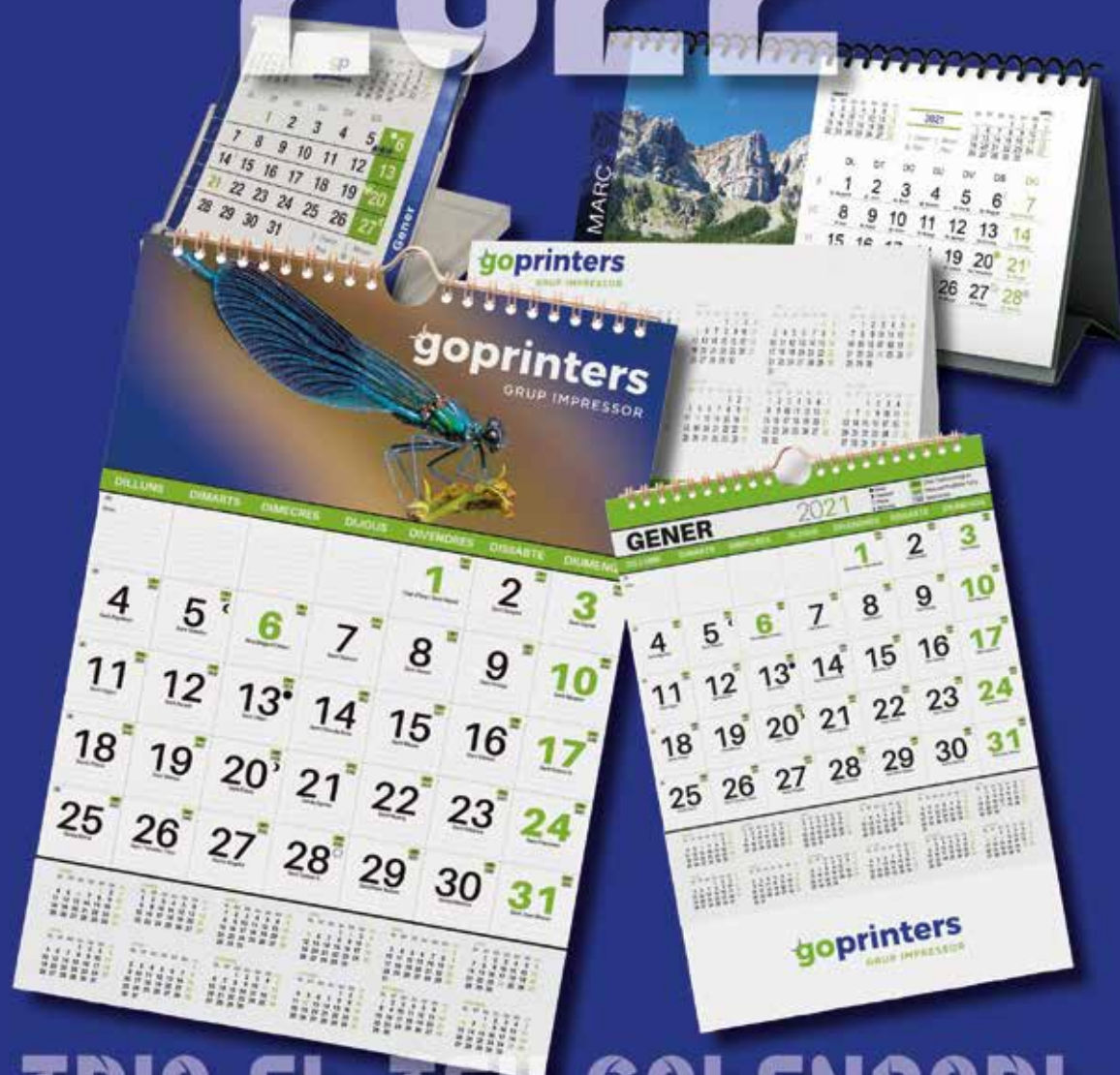
nova obertura
OFELIA
home & decor



PYRÉNÉES
ANDORRA

Carrer les Canals, 4 • AD500 Andorra la Vella

2022



TRIA EL TEU CALENDARI

LA MILLOR IMATGE PER A LA TEVA EMPRESA

- Calendari de paret Gran Format: 43x62 cm
- Calendari de paret Petit Format: 30x45 cm
- Calendari Peana amb Espiral: 21x10 cm
- Calendari Peana 12 mesos vista: 22x13 cm
- Calendari sobretaula Caixa PVC: 9,6x9,8 cm
- I també amb disseny personalitzat...

goprinters
GRUP IMPRESSOR

Pol. Ind. La Seu, carrer D, nau 6A
25700 La Seu d'Urgell
Tel.: 973 350 146 · pedidos@goprinters.es

**XARCUTERIA
ROLLAND**

XARCUTERIA ARTESANA
QUEVIURES
MENJARS PER EMPORTAR
ELABORACIÓ PRÒPIA



Plaça Major, 7 - 17527 LLÍVIA Tel. 972 89 60 18

CLEMENT'S

Especialidad en Pescado, Arroz y Marisco

Bar - Restaurante
Av Dr. Pigulliem, 6
Telf/Fax 972881166
17520 PUIGCERDÀ - GIRONA



**NETEGES
Alt Urgell**

Serveis
Integrals
De Neteja

- Pintura i lampisteria
- Buidatge i neteges generals de naus, cases, pisos, garatges, oficines i segones residències

☎ 873 452 167
☎ 625 589 411
☎ 621 209 318

✉ netejesalturgell@gmail.com

g

la gasolinera
BAR-RESTAURANT



espora
events

catering - events - lloguer de material -
Menús diaris i de cap de setmana
Tel: 637 710 232

esporaevents2@gmail.com
serveisgastronomics@hotmail.es

SOLCAR

NETEJA INTEGRAL DE VEHICLES A MÀ

Netegem el teu cotxe al complet

CITA PRÈVIA de 9 a 18 h de dilluns a divendres

Tel. 621 237 435
solcar.fabio@gmail.com
C. St. Joan Baptista de la Salle, 22 baixos
La Seu d'Urgell (Lleida)



La Bodega

CARBÓ D'ALZINA 100%

DISTRIBUCIÓ A DOMICILI
BARS · RESTAURANTS · HOTELS

C/ Bisbe Iglesias Navarri, 34
LA SEU D'URGELL
Tel. 684 452 788
bodegaslaseu@hotmail.com



www.edicionssaloria.com

Llibres del Pirineu

Comerç
i
Serveis

Anuncia't a Viure als Pirineus

Mòbil. 699 24 18 71

Telf. 973 98 91 62

www.viurealspirineus.cat



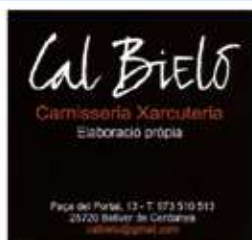
Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
Telf: 972896403 - autoservicio@lusitalia.es



Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
Telf: 972896161 - lliviamoda@lusitalia.es



C/ Major, 45
Tel. 972 880 346
PUIGCERDÀ



Plaça del Portal, 13 - T. 973 510 513
25200 Bellver de Cerdanya
calbielo@gmail.com

**CERDANYA PINTURA
I DECORACIÓ S.L.**

TEL. 620 261 779

C/. JULIA LYBICA 5, 1er 1a
17527 LLÍVIA



**JULI VIAYNA
FUSTERIA**

ESCALES, BARANES, REFORMES...

Raval, 50 - Tel. 669 334 946
17527 Llívia (Girona)



- Reformes integrals
- Col·locació de Pladur
- Realització de xemeneies i barbacoes
- Col·locació de pedra
- Impermeabilització i realització de terrasses
- Manteniment de comunitats de paleta



667 673 320

616 071 989

637 705 074

reformasfito.s.c@hotmail.com



**SUBMINISTRE I COL·LOCACIÓ DE PEDRA
VENDA DE MARBRES, GRANITS I SILESTONE**
info@segalia.com - Tel. 972 89 05 26

www.edicionssaloria.com

Manel Ruiz
CORREDOR D'ASSEGURANCES

N. REG. DGFC: F99GC

c/ Cerdanya, 13
17520 PUIGCERDÀ
Tel. 972 88 05 11
Fax 972 88 11 05

SARASA, SCP
SERVEI TÈCNIC OFICIAL

Carretera de Vilallobent, 15, local 2
Tels. 972 882 185 - 639 141 829



**Ja et pots descarregar
gratuitament l'App
de VIURE ALS PIRINEUS
al teu telèfon!**



DISPONIBLE A APP STORE



DISPONIBLE A GOOGLE PLAY



Músser • La Cerdanya • Tel. Informació i reserves: 973.51.50.26 • www.hotelcampi.cat

TAXI

SERVEI DIARI DE TAXIS
ANDORRA - LA SEU D'URGELL - BARCELONA

Sortida La Seu, 7 h. - diumenge, 15h30.
Sortida Barcelona, 14-15 h. - diumenge, 20 h.

Servei PORTA a PORTA
Viatges concertats
Viatges a l'aeroport

Possibilitat de pagar amb targeta
VISA  

JOAN 650 65 51 96 

TAXI SERVEI DIARI A BARCELONA

DAVID
www.taxialturgell.com

Sortida Andorra: 6:30h
Sortida la Seu d'Urgell: 7h (i de tot l'Alt Urgell)
Sortida Barcelona: 15h

Mòbil: 620 69 26 43
Telèfon Seu: 973 35 10 76
Servei "porta a porta"

TAXI
DIARI A BARCELONA

Marisa Reyero

Sortida:
7 del matí, de dilluns a dissabte
Tornada: a les 15 h
Tel. 657 913 368
973 30 25 64

La Seu d'Urgell 

TAXI ALIART

TAXI DIARI LLEIDA
659 965 135

Sortida de la Seu: 7H
Tornada de Lleida: 14H

Pagament:   bizum

www.taxialiart.com

taxi BARCELONA

LA SEU D'URGELL - BARCELONA
Mòb. 606 804 708

sortida LA SEU 7h00 sortida BARCELONA 15h00

 taxi d'1 a 7 persones |  servei aeroport |  viatges privats

CARLOS NAVINÉS

*Dimarts, 28 de desembre
de 2021, a les 19h, al
Teatre del Centre Cívic de
Bellver de Cerdanya*

THE SEY SISTERS

CONCERT DE GÒSPEL



Venda d'entrades a
www.bellver.org

During this festival, visitors are requested to wear masks and maintain social distancing.

QUINTOS

BOMBERS VOLUNTARIS DE BELLVER DE Cerdanya

7 DE DESEMBRE - 21:30H
26 DE DESEMBRE - 18:00H
6 DE GENER - 18:00H

MAGNÍFICS LOTS!!!!

Reserva de cartrons
al Bar del Centre Cívic
Telf. 973 510 104

EL PREU DEL CARTRÓ:
Dia 7 de desembre: 12,00€
Dies 26 de desembre i 6 de gener: 15,00€

S'INFORMA: Només es reserven els cartrons
fins a la primera bola cantada

ESPERA

ESPECTACLE DE CIRC



Dissabte 4 de
desembre de
2021
A les 18h
Al Poliesportiu
de Bellver de
Cerdanya

Més info a www.bellver.org

era
Compagnie de cirque

During this festival, visitors are requested to wear masks and maintain social distancing.

Associació teatral La Moixa
presenta

El Vell Hivernàs



29 de desembre a les 21 h
2 i 8 de gener a les 17 h

Al Centre Cívic de Bellver de Cerdanya



L'autèntic embotit de muntanya

100 ANYS

CINC GENERACIONS

La història d'Embotits Obach és l'herència d'una terra, d'una tradició i d'una cultura familiars, que es manifesten en l'elaboració artesana d'embotits al llarg de més de 100 anys.

www.embotitsobach.com



Ruta per la vall del riu Duran, un torrent que desapareix (Baixa Cerdanya)

ENRIC ORÚS · Bellver de Cerdanya



Situats a l'entrada d'Olopte, cal agafar a l'esquerra el carrer Església fins el final. Allí trobarem un camí ample, en baixada, ombrejat, que s'endinsa en la vall, i que és el que hem de seguir.

Ens acompanyaran oms, freixes, cirerers i boixos. Aviat sentirem el torrent Duran que travessarem per un pont de pedra, per seguir per la riba dreta. A poc a poc, la vall s'eixampla i ens allunyarem del riu. A mida que anirem baixant, el soroll de l'aigua anirà minvant, la vegetació arbòria va escassejant i la boixeda es fa més visible. Si observem les parets rocoses, a banda i banda de la vall, hi veurem diferents coves, on s'han trobat restes d'ocupació prehistòrica.

A banda dels boixos trobarem alguns trèmols i pollanques. Novament ens acostarem al riu, però ja no sentirem el soroll de l'aigua. Aquesta ha desaparegut entre les pedres de la llera. Deixarem una desviació a la dreta i travessarem el riu, ja sense aigua, per una passera de fusta. Ara per la riba esquerra, veurem una verneda i un grupet d'altíssims trèmols. A mida que anirem donant la volta al Tossal d'Isòvol, veurem a la nostra dreta Bellver i la carretera de la Seu, que ressegueix el riu Segre. El camí remunta, amb trams aeris sostinguts per parets de pedra seca. Passarem per un bosquet de pi roig i, posteriorment, el corriol es torna desforestat amb alguns freixes i sobretot boixos. Finalment, després de passar una línia elèctrica, veurem el poble d'Isòvol als nostres peus.

Després de passar per un conjunt de ruscos d'abelles senyalitzat, arribarem a una cruïlla. Si seguíssim a l'esquerra, el camí puja fins a trobar la part alta del Tossal i les antigues pedreres de marmol vermell. Si agafem el camí de la dreta, arribarem aviat al poble d'Isòvol on trobarem, en una plaça prop de la carretera de la Seu, una sorgència de les aigües del riu Duran, que d'una forma subterrània ha travessat el Tossal. El lloc ha sigut urbanitzat amb una font, gairebé a ran de terra, i un bassal per recollir les aigües, que havia servit de safareig.

A partir d'aquí podem tornar pel mateix lloc, per aprofitar que bona part del trajecte és ombrejat o bé pujar fins a les pedreres i seguir a la dreta, per una antiga pista, que servia per transportar el marbre fins el poble d'Olopte. Aquest opció té l'inconvenient de ser molt desforestat i, per tant, pot ser penós de fer en ple estiu.

Recorregut: Bosc de ribera, i per tant ombrejat, excepte el tram final.

Trajecte: Anada i tornada pel mateix lloc. Uns 5 Km en total amb un desnivell, en pujada d'uns 150 m. En cas de fer la ruta circular, passant les pedreres, cal afegir uns 2 Km.

Dificultat: Baixa, per camins majoritàriament amples i més estrets al final. No hi ha forts desnivells.



Olopte forma part del municipi d'Isòvol. Té uns 65 habitants i està situat a 1200 m d'alçada. Té una església romànica de finals del s. XII dedicada a Sant Pere, amb un campanar de planta quadrada sobre l'absis i un portal decorat amb capitells i columnes esculpides. Cap el s. XVII s'hi van afegir dues capelles laterals, formant un creuer.

En el pont de pedra que travessarem poc després de començar la ruta, hi havia una Central Elèctrica que va donar llum al poble fins el 1940. En queden unes restes passat el pont.

Isòvol és el cap del municipi format per dos pobles més: All, que és on hi ha l'Ajuntament, i Olopte. Té uns 55 habitants i està situat a 1050m d'alçada. El lloc ja és esmentat a meitats del s. IX amb el nom d'Isogal. Té una església neoromànica moderna (s. XX), construïda a sobre de l'antiga del s. XII. Hi ha una placa en el campanar que indica que aquest es va acabar al maig del 2007. En les parets exteriors del temple ressalten algunes pedres vermelloses, provinents de les pedreres de marbre roig del Tossal.

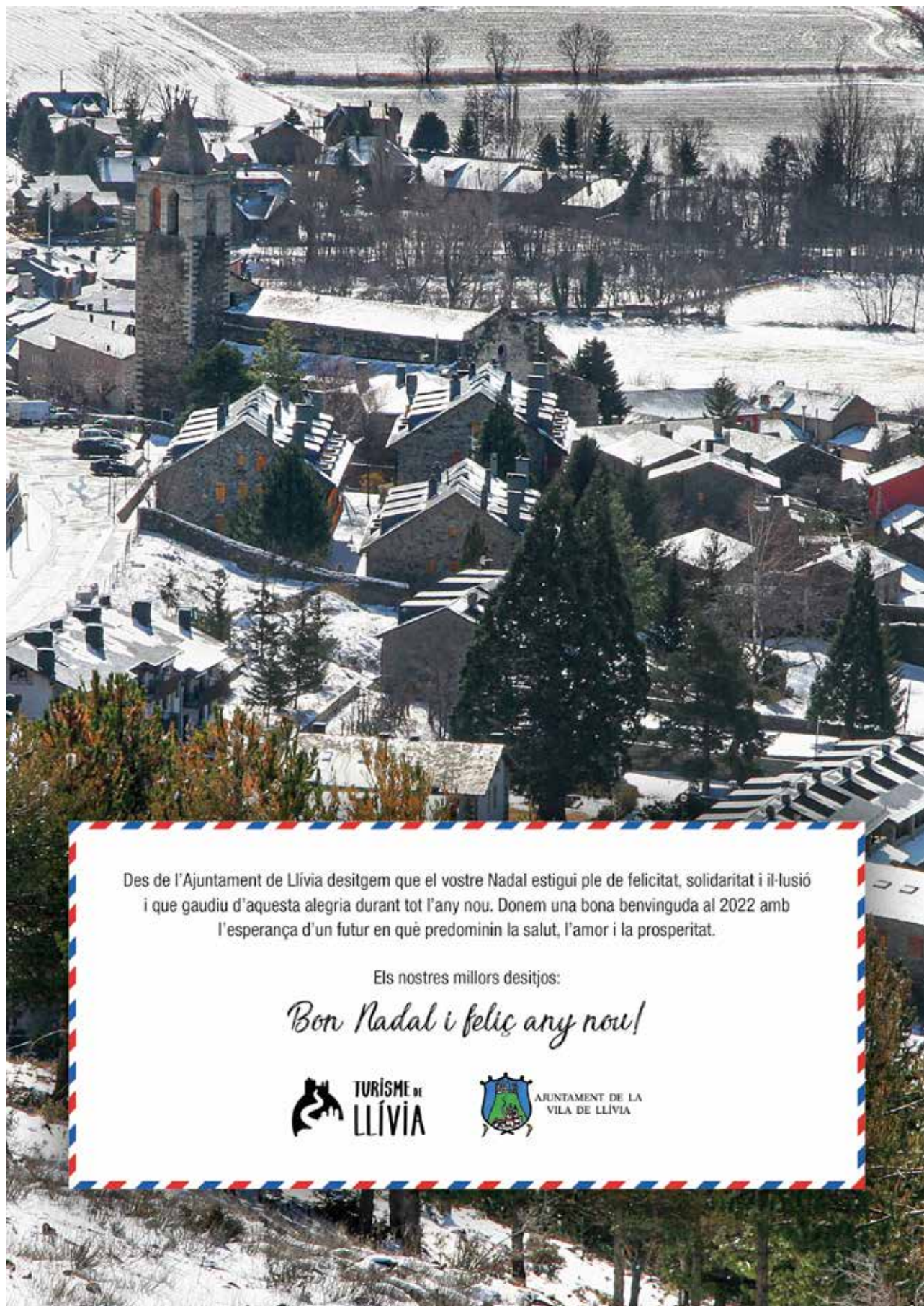
A destacar que hi ha restes d'un antic forn de calç semienterrat, que es veu a les afores del poble, venint per la carretera de la Seu. També, en la cruïlla de la pista que porta a Olopte, es veu, en una petita elevació, un menhir de 1,10 m d'alt, datat entre el neolític i calcolític.

En alguns pobles, com All i Isòvol, es conserven les gàbies que servien per ferrar el bestiar i, que eren d'ús públic.

Tossals d'Isòvol i Olopte. Formen un Espai d'Interès Natural Protegit, aprovat per la Generalitat el 1992. En l'aspecte vegetal, cal dir que s'hi troben espècies molt rares a Catalunya.



Algunes de les rutes publicades en aquesta secció, surten al llibre **ARBRES DE LA Cerdanya i el Capcir**, d'Enric Orús



Des de l'Ajuntament de Llívia desitgem que el vostre Nadal estigui ple de felicitat, solidaritat i il·lusió i que gaudiu d'aquesta alegria durant tot l'any nou. Donem una bona benvinguda al 2022 amb l'esperança d'un futur en què predominin la salut, l'amor i la prosperitat.

Els nostres millors desitjos:

Bon Nadal i felic any nou!



AJUNTAMENT DE LA
VILA DE LLÍVIA



**MÚTUA
DE L'ALT
PIRINEU**

Propers a tu

**Bon
Nadal**



www.mutuaaltpirineu.com

TRANQUIL·LITAT EN SALUT PER A TOTA UNA VIDA

MÚTUA DE L'ALT PIRINEU, MPS | Oficines: c. Sant Agustí, 25 · 25700 La Seu d'Urgell · Tel. 973 36 02 90